BONDIA ARUBA®

Hende muher ta progresa...

O homber ta bay atras...?

Dialuna 8 di Maart 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,00 Florin



Feliz Dia Internacional Di Hende Muhe

Pagina 6



- **No tin bista cuanto solicitud tin den Comision di Retiro**

Pagina 2

- **Ocho miyon presupuesta pa vacatura di personal**

Pagina 2

Awe lo tuma luga e actividad "Camina en Rancho"



Pagina 3

Politico Almier Godett di TPK asesina



Pagina 26

Trafico di mucha intensifica na frontera Rep. Dominicana



Pagina 9

Ainda no tin un bista cuanto solicitud a drenta den Comision di Retiro



Comision di Retiro a cuminsa traha back conforme na criteria y reglanan laboral vigente cu tabata existi caba, asina minister di Labor, Glenbert Croes a declara na Bon Dia Aruba.

E mandatario mes no tabatin un bista exacto cuanto solicitud di retiro a drenta caba pa consecuencia di e coronavirus crisis. Sinembargo el a priminti cu via departamento di Labor (DAO) e informacion concreto aki por yega prensa. Pues cuanto solicitud di retiro tabata den tapara pa wordo atendi ora cu e mandatario a instrui DAO pa para tur e proceso di e Comision di Retiro.

E mandatario a bisa cu su decision tabata den interes di garantisa un proteccion di trabao pa impedi retiro di trahadonan. Esaki den bista cu gobierno ta dunando FASE y tambe nan a bin cu subsidio di salario pa preserva trabao. Ya cu ta gobierno ta esun cu ta pagando via e subsidio di salario pa e companianan paga nan trahadonan.

Tambe ta gobierno ta pagando FASE cu sacrificio di e trahadonan di sector publico, el a declara. Ademas di otro ayudo no solo economico sino alimenticio. P'esey ora cu gobierno a dicidi di bin cu un paro pa no retira trahado, ta pasobra nan ta yudando pa nan keda paga e trahado, segun e mandatario.

"Awendia tin hopi compania cu danki na yudansa di gobierno ta habri," el a declara.

Despues di un caso den corte no faborabel pa gobierno caminda Comision di Retiro mester acepta y procesa tur solicitud, minister Croes a bisa cu el a haya tur sorto di critica te hasta di cierto abogadonan. Pero e mandatario ta argumenta cu el a purba protege trabao y biba di e trahadonan. Ya cu nos ta pasando momento cu no tabatin comparacion, y loke e ta spera di tur hende ta compasion humano pa yuda otro sobrevivi.

Mientras tin hende cu ta bin cu discusion di ley, pero "nos no ta come ley", segun e mandatario. Logicamente e ta haya cu e ley t'ey pa respet'e, y esey nan a haci unabes cu e veredicto di hues a cay riba un caso entabla pa Romar Trading contra Gobierno.
Awor den margen di nos reglanan, gobierno mester busca solucionnan pa nan keda yuda e famianan cu a perde tur cos. E mandatario ta haya cu como gobierno nan ta yama pa yuda tur hende den momento dificil. Y e ta spera cu tur hende cu den un momento di crisis despues di comprension por bini cu compasion.

Segun minister Xiomara Maduro

Ocho miyon presupuesta pa vacatura di personal tin su splicacion

Minister Xiomara Maduro a referi riba un suma di 8 miyon presupuesta pa vacatura y cu – segun e organo di supervision financiero CFT su recomendacion – nan tin cu 'scrap' for di concepto di presupuesto 2021.

Sin bay mucho den detaye ni splicacion e mandatario a expresa cu e 8 miyon destina pa vacatura di personal tin su motibo y splicacion cu gobierno a duna na CFT.

Sinembargo pa e mandatario encarga cu finanzas y asunto economico tin un contesta y splicacion. E parti mas breve di minister Maduro su splicacion ta: CFT no ta compronde e dinamica riba con gobierno a yega pa presupuesta e suma ey.

E ta haya cu debi cu CFT no ta compronde e dinamica aki, gobierno ta haya e tipo di conseho preto riba blanco den e carta di e organo di supervision financiero aki. Pero tambe CFT mester compronde kico e presupuesto aki kiermen pa locual ta trata e parti aki di gasto di personal. Pero con e parti di personal ta hinca den otro.

E ta haya cu CFT mester cambia su manera di traha ora cu nan ta presenta un conseho pa Gobierno di Aruba. Nan mester duna espacio pa gobierno por duna un splicacion riba nan preocupacion. Tambe el a reacciona bisando cu no ta pasobra CFT a pone den su rapport, esey kiermen cu e ta e solo berdad, y no ta existi otro berdad. Of cu no tin un splicacion pe.

P'esey e ta haya cu hopi biaha e tipo di rapport aki mester bin tambe cu e splicacion di gobierno pa bo por haya e 'contexto den cual nos mester traha.' Te hasta e ta haya cu tin biaha CFT mes no ta compronde e contexto ey. "E ta un discusion casi perdi cu nan," el a bisa.

El a declara cu pa varios biaha el a yega di tin su diferencia cu CFT, pasobra nan ta traha un rapport y bin den publicidad cune, prome cu e mes como minister di finanzas y asunto economico por a hay'e.

Prome cu e por skirbi algo pa CFT –segun e mandatario – ya caba prensa ta riba dje pa cuestiona su maneho riba finanzas publico. Pero e rapport di CFT no tin gobierno su splicacion pa asina prensa y pueblo en general ta lesa su rapport pa nan por trece den balans e contexto corecto, asina e mandatario a laga sa.



Pa conmemora Dia Internacional di Hende Muhe,

Awe tardi lo tuma luga e actividad "Camina en Rancho"

Ayera atardi, Stichting Rancho durante un conferencia di prensa a duna di conoce cu awe den oranan di atardi lo celebra e Dia Internacional di Hende Muhe di un manera hopi special den e mesun area di Rancho.

Asina a duna di conoce Ginelly Quandt cu ta boluntario di Stichting Rancho na unda el a informa riba e campaña di conscientisacion den marco di celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe conhuntamente cu otro tres organisacionnan como Oficina di Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Refugiado (ACNUR), Organisacion Internacional pa Migracion (OIM) y HIAS Aruba.

El a menciona cu nan como fundacion kier trece e campaña aki pa area den bario di Rancho hunto cu e organisacionnan aki pa asina e comunidad por conoce nan y haya sa kico nan ta haci , ta trata di un actividad awe desde 4or di atardi te cu 7or di anochi cu ta yama "Camina en Rancho" cu e presencia di diferente boluntario cu lo pasa den su cayanan pa por duna informacion y con por yuda esunnan mas vulnerabel.

"Manera semper nos porta semper ta habri pa traha cu organisacionnan local den e parti di conscientisacion di derecho di hende muhe pero tambe di tur otro derecho"Quandt a comenta.

Carolina Bedoya protection assistent di (ACNUR) a bisa cu nan tambe lo celebra e rol di hende muhe den sociedad, den barionan y den comunidad, esunnan cu ta lucha grandemente pa haya igualdad den sociedad.

Asina mes, el a expresa cu specialmente na e momentonan aki na unda pandemia Covid-19 hende muhe a sigui hunga un rol fundamental den e lucha aki, na momento cu medidanan a wordo implementa cu lockdown, asina como tambe e perdida di trabou y e dificil situacion economico, e desigualdad y posicion vulnerabel di hende muhe a keda hopi mas visibel.

Pa e motibo aki, "ACNUR ta hopi orguyoso di colabora cu Stichting Rancho, HIAS y OIM pa haci e actividad aki pa nos hunto cana den bario pa asina crea conscientisacion riba e rol cu hende muhe tin den sociedad y tambe ofrece un tiki di asistencia cu nos organisacionnan ta brinda pa personanan vulnerabel den nos isla", Bedoya a informa.

Ta nan deseo pa nan lo sigui traha hunto cu Stichting Rancho incluyendo otro organisacionnan cu ta lidera door di hende muhe pa asina trece e progreso den e participacion den comunidad y hende muhe den nan proyectonan, hunto nan ta desea di logra igualdad den acceso na educacion, trabou, salud y servicionan legal.



Bedoya a menciona cu pa e motibo aki nan ta haci un yamada na e comunidad pa participa den e actividad aki pa asina busca igualdad den hende muhe den sociedad.

Adaylin Gonzalez assistent di proyecto di OIM a trece dilanti cu loke nan ta desea di logra cu comunidadnan rond di mundo conhuntamente pa por crea un mundo di igualdad trahando den e eliminacion di formanan di discriminacion, violencia y abuso cu ta disminui e derecho di hende muhe.

Pa cu esaki, door di ofrece un miho educacion of miho oportunidadnan economico den nan comunidad y den nan siguridad pa por evita conflictonan y desaster unda cu hende muhenan semper ta wordo forsa pa momentonan di violencia of conflicto.

Gonzalez a splica cu hende muhe normalmente ta e prome contesta den comunidad pa loke ta trata momentonan di disaster of trabou di paz pa traha den forma di igualdad, nan ta contribui na e sabiduria y e conocemento cu nan hermentnan pa asina tene un comunidad mas resiliente.

"OIM ta reafirma nos compromiso pa sigura cu como hende muhenan y muhenan hoben ta den e direccion pa nan sinti nan mes protegi, salvaguardia di e risiconan, pa encurasha nan pa por bira lider den comunidad" Gonzalez a bisa.

Di parti di HIAS Aruba , Suekyem Croes trahado social y counselor a declara cu awe 8 di maart ta un dia cu globalmente ta wordo celebra y nan lo bay haci cu e hashtag #Chooseyouchallenge, nan di HIAS ta honra pa comunidad pa asina trece un cambio den e parti di violencia y desigualdad pa hende muhe.

Sin discrimina, sin lubida y sin pone enfoke riba nan alrededor, nan nacionalidad, nan edad, nan colo di cuero y otro aspecto, nan ta pone focus riba empodera esun individualnan, nan ta pone e focus riba cambio y asina trece un miho mundo.

Cu e guia di algun SDG's cu ta e goalnan sostenibel mundial nan tambe ta pone nan grano di arena y accion pa hunto cu nan partner como OIM, ACNUR ademas di Stichting Rancho awe pa cana den bario y laga nan bosnan resona pa atrae tur hende muhe hunto y tambe esunnan di otro genero pa sostene e challenge cu nan tin, pa loke ta trata e parti laboral, economico, socio-politico, emocional y otro.

"Nos ta eynan pa duna sosten pa nos clientenan y tur esunnan cu tin mester", Croes a afirma.

Pa finalisa, Ginelly Quandt di Stichting Rancho a trece dilanti cu ora cu Centro di Actividad Rancho a wordo cuminsa na 2016 nan semper ta haya hende cu ta drenta den centro cu mester di ayudo, algo cu loke el a sigura cu tin biaha cu algun di nan ta refugiado of ta bin for di paisnan latino cu na e momento ey nan mes como boluntario no tin e habilidad pa atende cu nan problema.

Loke nan ta purba di haci aworaki ta un colaboracion cu e organisacionnan grandi aki cu ta enfoca specificamente riba e refugiadonan y cu nan por siña for di nan tambe pa den futuro ora nan lo haya hende cu tin necesidad nan por dirigi nan cerca e organisacionnan aki.

"Ta sumamente importante pa bario di Rancho, pasobra di e cantidad di hende cu Aruba tin un porcentahe di nan no ta e Arubiano tradicional, nan ta bin di afo", el a comenta.

Nan mes a haci un encuesta cu e resultadonan ta mustra cu e comunidad ta multicultural, esey kiermen cu nan mester atende cu tur hende sea di na unda nan ta bin, nan tin cu atende cune



Enfermera specialisa y lider sindical, Gina Maduro

'Nos hendenan muhe a demostra cu nos por!'

Gina Maduro ta un profesional den enfermeria kende pa 10 aña caba ta presidente di sindicato di e trahadonan di enfermeria, AVB.

E ta traha na servicio di Horacio Oduber Hospitaal (HOH), unda e ta labora den Departamento di Emergencia. E ta un departamento hopi druk cu ta exigi hopi di bo tambe. E tin casi 30 aña trahando den HOH. Pero di otro banda, e tin rond di 20 aña den sindicalismo, pasobra e tabata prome representante sindical den varios departamento di hospital.

Vocacion sindical

Sindicalismo a bira un pasion pe for di tempo di mucha. E presencia den su bida di un tata sindicalista, Sr. Raymundo Maduro (d.f.m) kende a forma parti activo di sindicato di gobierno GABA a influencia Gina pa bay riba e mesun rumbo aki. Ainda e ta conserva e recuerdo di su tata den oficina, caminda Gina tabata sinta den skina pa kleur y su difunto tata tabata reuni cu su coleganan. "Mi difunto tata a inspira mi," el a bisa.

El a cuminsa prepara pa bira un lider sindical. El a bay diferente curso di formacion y guia, te ora cu Gina a drenta e directiva mes di ABV.

E ta bisa su condicion di hende muhe no a strob'e pa logra su meta como profesional den enfermeria y tampoco como sindicalista. E no a sinti esey, al contrario e ta sinti cu como lider sindical su condicion di ser femenino a yud'e hopi.



"E ta forma bo! Tambe e ta yuda bo hopi pa bo ta sigur di bo mes," el a declara.

Satisfaccion profesional y sindical

Como trahado di enfermeria – cu ta un sector domina pa hende muhe – tampoco su condicion di ser femenino no a strob'e pa e sigui scala. Sinembargo el a bisa cu e trabao di enfermeria ta bay a base di bo estudio. Pues unabes cu bo tin bo estudio como trahado, niun hende por stroba bo pa bo wordo promovi.

E tin tres decada trahando den hospital, y e ta sinti cu como profesional, el a crece durante tur su experiencia den enfermeria, caminda el a wordo specialisa tambe.

Gina ta satisfecho cu locual el a logra conkista riba ambos tereno. For di 2011, ora cu el a wordo eligi como presidente di sindicato ABV a confronta diferente reto, entre nan negociacion di varios contracto colectivo (CAO). Pero e ta mira cu e sindicato ABV a crece den miembresia tambe.

E dia cu el a bira presidente di ABV tabata solamente trahadonan di enfermeria di hospital tabata nan miembronan. Pero nan a expande nan halanan y pa 2015 trahadonan di IMSAN a drenta como miembro di ABV, y na caminda e trahadonan di e casnan di cuido di fundacion SABA tambe a bira nan miembronan, y te ainda nan tin presencia den SABA. Igualmente ABV tin presencia den Stichting Respaldo cu ta e ex empleadonan di PAAZ; y tambe na Bloedbank.

Como hende muhe no ta facil pa asumi e rol di lider sindical. E ta reconoce cu e funcion aki tin su retonan cune. Pero e ta haya cu e no tin di haber si ta hende muhe of hende homber, sino cu e trabao di sindicato ariba su mes no ta facil. Pasobra lamentablemente e ta un sorto di trabao cu kico bo a haci pa bo miembronan, tog bo no ta logra complace tur hende.

"Pero bo tin cu wak cu e mayoria si ta bo tras," el a declara durante e entrevista aki cu Bon Dia Aruba den cuadro di Dia Internacional di Hende Muhe.

Balans entre trabao y famia

Sindicalismo ta un trabao cu ta exigi hopi di bo. Como sindicalista bo mester ta 24X7 practicamente. Nan ta traha cu miembronan cu ta traha diferente turnonan, y tambe cu nan diferente retonan y problemanan laboral, y te hasta personal cu nan ta purba di guia nan. Vooral den e situacion actual cu no ta facil, nan tin cu educa nan miembronan.

"Nos ta den pleno crisis di e pandemia aki, unda ta dificil pa bay negosha. Negociacion t'ey pa purba di mantene locual bo tin caba," el a bisa.

E hecho cu Gina Maduro mester cumpli cu su trabao tambe ta haci'e menos facil, y mas sacrificio personal y familiar. No ta facil pe balansa un trabao como enfermera y sindicalista cu su bida personal. Pero tog e ta purba di balansa y esaki ta depende di bo mes como hende. Ora cu e trabao ta exigi hopi di bo, bo tin cu trece e balansa, pasobra "si bo no por trece e balansa ey, e ta desbalansa bo."

E no ta facil, pero mester busca e forma cu ora di trabao ta trabao, pero ora di sosiego bo tin cu tuma bo descanso tambe. Por ehempel un diasabra 10'or di mainta si e no ta trahando, e ta na cas. Y loke e ta haci regularmente ta sigui tur sorto di noticia local, regional y internacional. Como lider sindical e ta haya cu bo mester ta bon informa. E ta gusta lesa bukinan y tambe e ta gusta wak e cursonan di formacion cu por yud'e pa mehora su mes. Igualmente den su tempo liber e ta gusta bay lama cu su famianan y purba ta social cu su hendenan.

Mensahe

P'esey pa e generacion nobo di e trahadonan cu ta drenta den mundo di enfermeria, pero tambe pa esunnan cu kier bira un lider riba cualkier tereno, Gina Maduro su conseho ta pa no laga cu bo condicion di ser femenino no stroba bo. Alcontrario e ta mira cu awendia mas y mas hende muhe ta resalta, y e ta keda tog un reto. "Nos hende muhenan a demostra cu nos por!."el a bisa.

Na final, Gina Maduro ta desea tur ser femenino mundialmente y na Aruba, un feliz Dia Internacional di hende Muhe. E dia special aki ta uno unda henter mundo ta para keto y concentra riba ser femenino.

"Mi ta kere cu nos tur tin bo casa, bo mama, bo ruman muhe, bo yiu muhe, pues ser femenino ta bunita, y nos tin cu respeta ser femenino y duna nan balor," asina el a pone punto final na nos entrevista.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

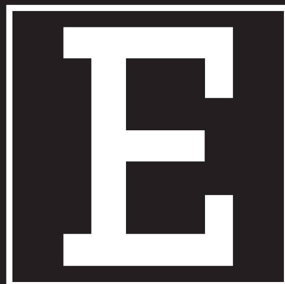
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Hende muher ta progresa...
O homber ta bay atras...?

Awe riba Dia Internacional di Hende Muher ta supone cu prensa ta bisa un que otro encuanto celebracion di e dia aki. E aña aki no por tin e eventonan grandi, bunita y bon atendi cu nos conoce di e añanan anterior. Tur cos cu por tuma lugar ta na distancia, cu e bentaha adicional cu e gastonan ta hopi menos. Asina sikiera por spaar e gastonan di un sala cu centenares di hende cu ta bin scucha, celebra y come. Anualmente por tin un par di discurso cu ta realmente destaca banda di retorica obligatorio, pero ta dificil pa midi e efecto cu nan tin den bida real di resto di aña. Nos ta partidario pues pa no organiza nada mas? Absolutamente cu no, e tin su valor como lugar di encuentro pa un grupo substancial di hende muher pa siña di otro, discuti y talvez keda cu algun bon intencion pa nan trabao durante aña. Sigur cu si ta reduci gasto kedando digital tambe ora cu Covid-19 mengua, lo ta bon pa continua.

Tin señalnan positivo pa menciona den ultimo añanan, unda por mira cu den ambos sector, publico y priva, hende muher ta logra penetra mas den e circulonan mas halto di gerencia. Esaki ta bon, pero nos no mester gaña nos mes. Mester tuma na cuenta cu un porcentahe considerable di e hobennan masculino no ta logra caba nan estudio na nivel di Bachelor o Master, cu e resultado cu e proporcion di hende muher cu ta competi pa e mihor puestonan a crece considerablemente. Esey ta implica cu nos ta kere den un tipo di 'promotion by default'? Nos no sa, enberdad manera por lesa den un di e entrevistanan den e edicion aki relaciona cu e tema aki, tin poco investigacion haci riba e tipo di desaroyo aki y ta riesgoso pa saca conclusion a base di impresion, nada mas. En todo caso, e fayo den crea un carera exitoso di hopi di nos hende hombernan no ta nada pa aplaudi; di tur manera e ta un perdida pa e comunidad den su totalidad y pa e persona mes tambe, cu mester busca otro rumbo pa su carera, cu di repente ta mustra menos 'profesional' tambe. Di tur manera lo ta bon si algun dia nos ta mira persona di ambos sexo ta competi profesionalmente, sin cu nan genero ta un criterio. Nos no a yega ey ainda.

Sin embargo esaki, con cos ta den top di carera profesional, no ta e unico ni mas importante punto di medicion pa por haya un vista si realmente cos ta cambia den sentido positivo pa posicion di hende muher en general. Hopi mas importante ta e medicion di avance entre e diezmiles di hende muher cu no ta pertenece na e grupo privilegia pa loke ta educacion y posicion socio-economico, pero sigur ta representa un termometro importante pa evalua unda nos sociedad ta bayendo. Nos por constata cu, sin duda algun, e aña cu a transcuri hopi hende muher tabata parti di e golpi economico cu nos pais a haya. Hende muher ta mas di 50% di nos poblacion, y esey ta conta tambe pa esnan den e categoria mas humilde di entrada. Esnan cu ta haci e trabao di menos prestigio den practicamente tur sector y cu pa un parti considerable a keda na merced di ayudo alimentario, cu poco speranza di por haya empleo atrobe. Y esaki ta mas grave ainda pasobra un gran parti di e mayornan soltero no ta hende homber, sino hende muher, cu mester wak awor ta con nan ta pone pan riba mesa, nan so...

Esaki ta haci e tarea di mehora condicion di bida en general mas pronto posible esun mas prioritario, pa cualkier gobierno. Nos por keda mustra riba e exito incidental di un persona cu, a pesar di tur adversidad, ta logra studia na nivel halto y crea un carera impresionante, pero como sociedad nos mester ta mas orienta riba e totalidad: kico ta e condicionnan general pa cualkier hoben por avanza den bida. Y ta aki unda nos ta topa nos desafionan grandi. Nos no ta logra avanza cu un proporcion cada vez mayor di nos hobennan cu ta logra yega na educacion superior y gradua tambe, al contrario. Ademas, exito den educacion superior ta djis un faceta di educacion cu ta importante pa un comunidad y un economia; nos mester di e tecniconan cu ta percura pa economia ta move: e mecanico, e specialista di airco, e administrador financiero na nivel medio, etc. No ta tur hende ta bay universidad, esnan cu no tin e interes ey, no mester di e ruta ey. Pero no por ta asina cu nos ta scoge pa hopi di nan, inconscientemente, ofreciendo un educacion basico asina deficiente cu hopi ta keda pega na un nivel unda no tin opcion. Oportunidad pa scoge ta existi solamente ora bo ta yega na unda bo por scoge, no si e sistema a saca bo caba di e porta patras.

Riba Dia Internacional di Hende Muher, nos ta contempla e avancenan modesto, pero ta mira mas cu tur cos e retonan cu a keda, no pa hende muher avanza so, sino tambe pa e hende homber no sigui cay atras. Esey no ta na beneficio di ningun di nos.

BONDIA ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Feliz Dia Internacional Di Hende Muhe



En conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe, Prome Minister ta felicita tur hende muhe den nos comunidad un feliz dia y pa medio di un discurso den un programa special, ta encurasha cada hende muhe di nos pais pa para keto na e posicion di hende muhe den nos comunidad y scoge pa wak e cosnan di e banda positivo pa asina wak oportunidad y solucionnan.

"Berdad, con tempo a cambia desde un aña pasa y awor. E pandemia aki a dal nos tur duro, hopi duro. Prome cu e pandemia, nos tabata bayendo bon, y mi ta contento cu prome cu e pandemia nos a tuma e pasonan corecto cu awor ta yudando nos enfrenta e pandemia miho.

Awe riba e Dia Internacional di Hende Muhe, nos ta para keto na e posicion di hende muhe den nos comunidad. Hende muhenan ta fuerte, y por enfrenta cualkier cos. Hende muhenan ta recupera lihe di golpinan di bida, pasobra ta resiliente. Hende muhenan den liderazgo ta exitoso, pasobra hende muhenan ta trece cualidadnan na mesa, cu ta yuda den gobernacion of dirigi cualkier empresa. Hende muhenan ta innovador, pasobra nos ta busca solucionnan nobo pa problemanan.

Mi ta kere cu specialmente durante e ultimo aña aki, e pandemia a demostra cu nos tur mester tabata mas fuerte pa por enfrente, mas resiliente pa recupera di dje, y mas innovador pa busca otro sorto di solucion. Y hende muhenan a sobresali den esaki. Y mi ta hopi orguyoso di mira e papel importante cu hende muhenan a desplega.

Y kere mi, e aña tras di lomba no tabata facil. Pa mi sigur cu no. Tanto riba e nivel personal, como e nivel di trabou. Mi a haya mi, despues di apenas 2 aña di gobernacion, ta enfrenta e peor crisis cu nos pais a conoce. Desde cu nos a drenta den gobierno na 2017, mi a atende varios crisis. E crisis financiero di nos pais, e crisis social di nos pais, e crisis Venezuela y su impacto riba nos pais. Y cada un di nan nos a atende, cu firmesa.

Pero e crisis causa pa e pandemia mundial di Covid-19 si a suprasa tur cos. e tabata hopi dificil. Pa cuminsa e tabata desconoci. Nos tabata bon prepara, y nos a prepara nos mes bon pa cada reto. Nos ta conta cu un ekipo di profesionalnan dedica, cu ta yuda gobierno den decisionnan.

Asina mes, a pesar cu ni ami, ni ningun hende riba e planeta aki, tabata conoce e embergadura di e crisis, mi mester a percura pa semper ta trankil, pa evita cu hendenan ta bay den panico. Mi mester tabata duro ora mester y tuma e decisionnan necesario, pasobra mescos cu mi ta duro cu mi yiunan tin biaha pa protege nan, mi mester tabata duro pa protege boso y boso yiunan tambe.

Cu e tabata facil? Sigur cu no, pero si necesario. Mi ta kere cu e decision mas dificil tabata di cera frontera dia 16 di maart aña pasa, y mira nos turismo y economia cay den otro. Esaki tabata hopi dificil. Tambe di mester a cera scolnan riba e mesun fecha.

Tur esaki mientras mi mester a despedi di mi unico subrina di 11 aña, Angelina, cu despues di lucha cu un malesa no comun, fibrosis cistica, su pulmonnan a cansa, y el a fayece na mey aña pasa. E tabata e fuente di alegria den nos famia, e tabata hopi importante den mi bida, mescos cu mi yiunan y subrinonan. E tabata mira tur mi conferencianan di prensa, e tabata pendiente pa sa ki dia scol ta habri bek. Lamentablemente el a fayece prome cu scol a habri. Mi ta hopi agradecido di por tabata tin e den mi bida pa 11 aña, pero asina mes, su fayecimento a causa hopi dolor.

Sinembargo no tabata tin tempo pa procesa esey, el a fayece memey di e prome ola, y mi mester a atende trabou mesora despues di der'e. Mi ta kere cu esakinan tabata e momentonan mas dificil pa mi. Atende cu frontera cera, cu shelter in place, cu sindicatonan manifestando constantemente, y atende cu e dolor ey den mi curason. E temporada aki tabata sin duda e temporada mas dificil di e crisis, pa mi.

Awor, despues di un aña mi ta preocupa ainda, pero toch mas trankil, pasobra nos tin un plan, nos tin vision, nos tin curashi y nos tin determinacion pa recupera nos economia.

Ademas nos a demostra caba cu nos por. Y awor nos ta ya den e fase di vacunacion, cu ta e rumbo pa nos yega na normalidad, na un normal nobo, ohala pronto.

Kiko a yuda hopi den maneho di e crisis?
INNOVACION tambe a hunga un papel grandi den e crisis aki, y mi ta contento cu mi a pone innovacion central den nos maneho desde 2017. Pasobra ta e vision ey ta pone cu awor nos ta sobresali.

Dos ehempel cu mi por duna di esaki ta: Nos grandinan den cas di cuido cierto momento no por a ricibi bishita mas, esey ta un situacion cu ta preocupa mi hopi. Nos a percura pa tur cas di cuido haya tablets pa asina famianan por keda den contacto cu nan ser keri a traves di e tablets. Tabata realmente hopi bunita pa mira e reaccion di nos grandinan.

E di dos ehempel ta e health app di DVG, riba cual bo ta haya bo cita, y registro di vacuna. Esaki ta permiti e citanan bay hopi lihe y eficiente, cu lo yuda nos pa asina cu e siguiente batch yega, por vacuna tur esnan cu a registra.

Kico a yuda mi?
Hopi biaha mi ta topa hende y nan ta bisa mi "mi no sa con bo por", of "ta con abo por handle tur esaki". Wel, mi ta traha hopi riba un balans, un balans entre famia, trabou, practica mi fe y servicio na comunidad.

Loke semper ta yuda mi ta e sosten enorme cu mi ta haya di tur hende, hasta di esnan cu no conoce mi, of no ta di acuerdo cu mi. E sosten di mi casa Kenneth ta grandi y ta hopi importante pa mi. E sosten di mi famia; di coleganan di Ministerraad , di e ekipo di crisis, di henter comunidad.

Y mi no ta gaña, tin ora mi animo ta baha. Ora mi sinti animo abou, tristo, rabia, mi ta scoge pa no ta negativo, mi ta scoge pa wak e cosnan di e banda positivo. Pasobra ora bo tin e bril NEGATIVO bisti, unico cos cu bo ta wak ta obstaculo y problema. Ora bo bisti e bril POSITIVO bo ta wak oportunidad y solucion.

Si bo no por wak cosnan positivo, wak rond di bo. Irespecto kico por ta pasando den bo bida, semper semper tin cosnan bunita cu bo por ta agradecido pa nan.

Ami ta pensa mesora na nos enfermeronan y dokternan riba Cuido Intensivo, of sala B3, caminda pashentnan di covid ta wordo hospitalisa. Ora mi corda y mira con duro nan ta lucha pa scapa bida di otro, ta yena mi cu gratitud. Of ora mi mira maestronan con nan ta lucha pa duna les bou circunstancianan asina dificil, esey mi ta hopi agradecido p'e. Asina mi por menciona hopi ehempel mas. Ora bo ta sinti cu animo ta abou, hisa e animo. Pensa riba cosnan positivo.

E aña tras di lomba tabata duro, pero nos tin hopi perspectiva nos dilanti. Como pais nos a enfrenta retonan grandi den pasado, y nos a surpasa nan, y nos lo surpasa esakinan tambe. Dicon? Pasobra nos ta stima nos mes, nos ta stima nos famia y nos ta stima Aruba.

Awe riba Dia Internacional di Hende Muhe, mi kier laga bo cu e pensamento aki: No warda pa un otro yena bo di felicidad. Si abo ta feliz of no, no ta depende di otro, e ta depende di bo mes. No ta otro hende tin cu cende bo luz, pa bo briya. Bo mes mester cende, ABO ta e solo cu mester briya. Unabes bo cende e luz, unabes bo dicidi cu ta ABO ta e solo cu mester briya, no tin nada pa stroba bo.

Y bo no mester paga e luz di otro pa esun di bo briya mas. Tin luga den henter universo pa nos tur briya nos luz. Asina ta, dicidi cu abo ta e solo cu mester briya, y no tin nada pa stroba bo".

Segun minister Xiomara Maduro

Aruba ta explorando importacion di carni di Colombia pero tin exigencia

Minister di Finanzas y Asunto Economico, Xiomara Maduro a bay mas den detaya riba e bishita y presentacion di embahador nobo di Reino Hulandes na Colombia, Ernst Noorman y tambe con esaki lo por contribui pa fortalece e laso comercial cu e pais bisiña aki. Pero tambe e cooperacion bilateral entre otro riba tereno di husticia y cultura.

El a bisa cu e tabata un bishita den cuadro di siña conoce otro y sa e ora eynan, kico ta e interes comparti y con embahada Hulandes por yuda Aruba y otro paisnan di Reino. E ta e forma cu nan por yega na e contactonan necesario na Colombia. Pero e pais aki di nan banda, con tambe nan por yega na e contacto cu nos pais.

E mandatario a referi cu e relacion entre ambos pais tanto familiar como comercial, cultural, etc... ta data for di hopi aña atras. Pero tambe pa loke ta trata e facilidad medico pa medio di AZV cu ta manda pashentnan pa Colombia.

"Tin hopi topico di cual Aruba formando parti di Reino cu ta bon pa embahador ta consciente di kico nos ta haci," el a declara.

E mandatario a referi na productonan manera carni caminda pa hopi aña caba Aruba ta explorando e posibilidad di por cumpra carni for di Colombia. Tin un exigencia di parti di Aruba pa importa carni. E tin di haci cu e aprobacion of keuring pa e carni por drenta Aruba. Den e caso aki minister di sector primario, Chris Romero tabata presente.

Tambe minister di Husticia, Andin Bikker a asisti den e reunion aki cu embahador Noorman siman pasa, caminda e mandatario local a papia riba e parti di cooperacion hudicial entre ambos pais. Un par di aña pasa, Procurador General na Aruba hunto cu Procuraduria General na Colombia a yega di cera un convenio di intercambio di informacion. Esey tambe ta un topico cu a bini dilanti.



Minister Maduro a referi riba e parti comercial, caminda nan a papia riba e mision di reino cu tabatin na november 2019 den cual Aruba tambe tabata presente. E biaha ey, Aruba a haci uzo di oportunidad pa acerca algun comerciante potencial pa mustra nan, e seis sectornan prometedor pa diversificacion di Aruba su economia. E ta un forma pa nan tin un bista di kico Aruba ta trahando ariba dje y den cual nos pais ta buscando inversionistanan.

E parti cultural a haya su atencion den e reunion aki. E mandatario bistiendo su pechi di cultura a bisa cu e delegacion diplomatico aki a reuni cu Stichting Rancho cu ta percura pa fortalece e lasonan comercial cu tabatin semper entre Aruba y Guajira. Tambe el a referi cu Museo Arkeologico di Aruba (MANA) tin un 'canoa' of barco indjan ciu ta un ehempel tangibel di e relacion mercantil cu semper tabatin entre Aruba y Colombia.

Annelot Muijers, FANA:

‘Usa bo encanto, crea conexion, y nunca bo lo sinti intimida’

Annelot Muijers ta traha na Aruba como Lactation consultant, yudando famianan cu un di e partinan mas importante y natural di cria yiu: duna pecho. Pero den su tempo liber e ta continua dedicando na yuda famianan na Aruba. El a lanta e fundacion Ajudo na Aruba pa atende cu e necesidad di centenares di famia cu mester ayudo di cuminda.



Awe ta Dia Internacional di Hende Muhe. Bon Dia Aruba a acerca varios muhe inspirador y poderoso den nos comunidad pa haya sa un tiki mas di e realidad cu e ser femenino ta experimenta riba nos isla dia pa dia.

Con bo ta balansa bo trabao cu bo bida personal?
Afortunadamente mi tin un esposo maraviyoso cu ta encarga di nos yiu di 5 aña tur ora cu mi no por. Nos tin un tremendo team hunto pa varios aña caba. Mi responsabilidad pa mi famia ta esun di mas importante y ami ta plan tur cos rond di esey.

Bo ta haya cu hende muher den bo profesion ta haya dificultad pa wordo promovi?

Desafortunadamente, e profesion ‘lactation consultant’ no ta reconoci pa nos gobierno local ainda, pues pa hopi, e ta desconoci riba e isla. Na Europa nos ta mira un tendencia di aumento den Lactation Consultant y nos no por ta mas feliz pa esaki. Nos ta duna cuido preventivo na tur mama pa lo mas natural na mundo: duna pecho.

Ken ta inspira bo y dicon?
Mi yiu a inspira mi ora mi a duna luz na dje, casi seis aña atras. El a trece mi back na confia mi instinto natural y a laga mi yuda mayornan cu un comienso nobo den nan bida. Mi tabata un miembro di MT combina cu coach y training di empleadonan pa hopi aña den un industria comercial, y mi a cambia mi profesion despues di e parto, pero no mi talento.

Kico ta e conseho cu bo persona lo duna na e siguiente generacion di mucha muhenan lider?
No laga nada influencia bo. Haci bo cos. Traha duro, hunga duro (‘work hard, play hard’). Sigui bo soñonan y sigui lucha pa nan tur dia. Bo por haci tur loke bo kier si bo propone bo mes. Trabao duro nunca a mata niun hende, pues sigui traha. Miho pa subi cama anochi cansa di traha, cu cansa di haci nada!

Bo a yega di experiencia resistencia ora cu bo a lidera un grupo di hende homber?
No, no en absoluto. Hombernan gusta traha cu mi of pa mi, mayoria di tempo. Mi ta hopi directo, organisa y ta traha duro; y e toke femenino ta djis un herment adicional cu mi por usa pa defini mi trabao.

Kico ta bo conseho pa e hende muhe hoben drentando den un profession lidera pa hende homber?
Semper corda, bo ta mesun bon cu cualkier homber cu lo haci e mesun trabao. Usa bo encanto, crea conexion, y nunca bo lo sinti intimida. Sea claro, no laga emocionnan domina bo pensamento racional.

Unda nan lo por hayabo riba un diasabra 10or di mainta?
Na FANA, Fundacion Ajudo na Aruba, den nos bodega paketando centenares di caha di cuminda pa famianan den necesidad.

Husticia Boliviano a ordena prison preventivo pa esnan implica den tragedia di universidad



(Infobae) – Diahuebs siman pasa, un hues a ordena e detencion preventivo di shete dirigente universitario pa e morto di un grupo di studiante cu a cay casi 17 metro abou despues cu diamars di siman pasa un di e trapleuning di edificio di Universidad Publico de El Alto (UPEA) a kibra.

E decision hudicial di e detencion preventivo ta aplica pa e acusadonan identifica como Pablo A.C.P., Wilson Q.CH., Vladimir P.A., Rosa M.M.G., Fanny MV.C., Nayeli V.CH.T. y Juan C.Y.C.L., tur di nan dirigente na e universidad Boliviano aki, Fiscalia a señala den un comunicado.

E decision tambe a menciona cu e acusadonan lo mester keda deteni “pa cuatro luna” den e prizonnan di La Paz mientras cu investigacionnan lo wordo completa.

Durante e audiencia, cu a tarda mas cu ocho ora, a establece cu e acusadonan “tin probabilidad di autor di delito di homicidio culposo y lesion culposo” di e diesun studiante cu a cay for di un piso cuatro di e area di Facultad di Ciencia Economico, Financiero y Administrativo di e universidad.

“E probabilidad di autoria di e acusadonan ta centralisa den e convocatorio di parti di e dirigentenan di Centro di Studiantenan di e diferente carera di Area Economico, Financiero na un asamblea extraordinario estudiantil presencial” e Fiscalia a señala den relacion cu e tragedia cu a laga shete fayecido.

E investigacion ta señala cu e dirigentenan estudiantil no a respeta e normanan cu ta prohibi aglomeracion pa pandemia Covid-19 y cu nan tabata sa riba “enfrentamento” entre dos grupo y cu asina mes nan a convoca e reunion den cual “nan a pone den peliger e bida di e universitarionan”.

E baloracion hudicial a basa den declaracion di testigonan, acta forensico y policial, ademas di e rapport cu universidad a haci, e fiscalnan a sigura y a señala den e comunicado.

E causa di e morto di e shete studiante tabata pa “traumatismo multiple” na distinto parti di nan curpa pa via di e caida, segun e baloracion forensico na e momento cu a lanta e curpanan.

Chile a duna 20.000 dosis di vacuna contra coronavirus pa Ecuador

(Infobae) – Gobierno di Chile a duna 20.000 dosis di vacuna di laboratorio Sinovac contra convid-19 pa Ecuador pa e plan di vacunacion, diasabra ultimo a wordo informa oficialmente.

“E relacion bilateral ta genera grandi fruto! Gobierno di Chile a entrega pa Ecuador 20.000 vacuna di Sinovac pa personal sanitario. Esaki ta un muestra di solidaridad entre paisnan. Danki Sebastian pa comparti e ideal di lucha pa e inmunidad den e region”, e presidente Lenin Moreno a skirbi riba Twitter.

Den un comunicado, Secretaria di Comunicacion a sigura cu e donacion pa Ministerio di Salud Publico di Ecuador a wordo acorda durante e Cumbre Extraordinario di Presidentenan di Foro pa Progreso di America di Sur (Prosur) 25 di februari ultimo.

E cooperacion internacional aki ta mustra e excelente relacion entre ambos nacion, den cual Chile ta desea yuda den e acceso igualitario y coordinado di vacunanan cu lo wordo destina pa e vacunacion di e personal sanitario Ecuatoriano, di acuerdo cu loke ta estableci den e Plan di Vacunacion, el a señala.

Ministerio di Salud a ricibi 20.000 dosis di vacuna CoronaVac di laboratorio Sinovac Life Sciences, na aeropuerto Jose Joaquin de Olmedo, di e ciudad costero di Guayaquil.

Rodolfo Farfán, minister di Salud Publico, a resalta e apoyo di Gobierno Chileno a sigura cu “e dosis aki, cu a yega diasabra na Ecuador, ta permiti nos avansa lihe den e proceso di inmunisacion na e pais”.

“Esakinan lo wordo usa di manera inmediato, na fabor di e profesionalnan di salud, di acuerdo cu e fase 1 di Plan di Vacunacion”, a indica.

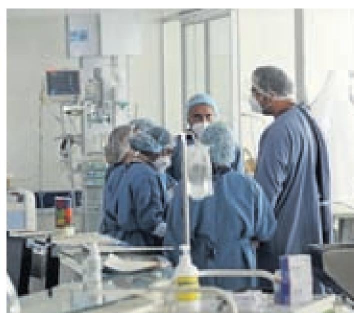


E cartera di Estado aki ademas a pidi -cu anticipacion- Agencia Nacional di Regulacion, Control y Vigilancia Sanitario (Arcsa) realisa e analisis biologico cu, despues, a emiti e certificacion sanitario y autorisacion pa e entrada di e vacuna na teritorio nacional.

“E cantidad di vacuna aki ta uni na e 20 miyon dosis cu a wordo contrata pa Gobierno Nacional pa vacuna entre 60% y 70% di e poblacion na 2021” e comunicado a bisa.

Colombia ta cumpli un aña den pandemia cu mas di 60.000 morto y poco vacuna

(EFE) – Mas di 60.000 morto, cerca di 2.3 miyon di persona contagia, miles di persona sin trabou y empresanan den bancarota ta algun di e consecuencianan di e pandemia covid-19 na Colombia un aña despues cu lo wordo registra e prome caso na e pais, na unda e vacunacion ainda ta cuminsando.



Te 6 di maart di 2020 Colombia tabata biba den normalidad, mirando e plamamento di e pandemia na rond di mundo, te ora el a yega na e pais: un muhe di 19 aña cu a bin back for di Milan (Italia) tabata e prome caso positivo y e ora ey tur cos a cambia.

E contagio pa dia a aumenta te ora a bira miles y dies dia despues e prome morto a wordo registra, un taxista di Cartega de Indias. Despues a bin e aumento lihe di e cifranan y awe e pais ta ubica na e luga number 11 pa loke ta trata contagio, cu 2.269.582 y e luga 12 cu 60.300 fayecido.

“60.000 fayecido ta un cifra hopi importante, hopi grandi” Victor Muñoz, director di Departamento Administrativo di Presidencia cu den su funcion tin e responsabilidad di e vacunacion masivo y haci impulso di e reactivacion economico na e pais, a bisa.

Muñoz a sigura cu aunke e cifranan ta halto, e pais a cuminsa prepara prome cu a haya e prome caso y a evita e collapse di e servicionan sanitario.

“A tuma decisionnan hopi importante como duplica e capacidad cu nos tabatin na unidadnan di cuido intensivo. Colombia a pasa di tin cerca di 5.700 UCI pa haya mas di 12.000, e cual a permiti nos enfrenta e parti mas duro di e pandemia”.

Di mesun manera, e funcionario a agrega cu e pais a multiplica e capacidad di haci prueba PCR pa motibo cu haci un aña tabatin un laboratorio so habilita awe ta 165, cu e fin di haci un circulo epidemiologico cu no semper a funciona.

Haiti: Trafico di mucha intensifica na frontera cu Rep. Dominicana

(HaitiLibre) – Jorge Galván, un activista di derechonan humano na Santiago, Republica Dominicana, a bisa cu a pesar di refuerso militar y mas monitoreo di NGOs di ambos nacion, e trafico di mucha y adolescentenan Haitiano a intensifica na e frontera di e Provincia di Dajabon y ta transporta nan mayoria na Santiago, pa ehecuta varios actividad.

Segun Galvan, na momento ta transferi e menornan aki for di Haiti ilegalmente, nan ta expuesto na tur sorto di abuso na man di e traficadonan, insistiendo cu e problema ta dramatico y cu mester busca un solucion urgente, pasobra mas y mas di nan ta yega cada dia.

Hopi di e mucha- y adolescentenan aki ta pasa anochi den espacionan publico of ta drumi den edificionan bandona y otro luganan no saludabel. Den dia nan ta cana cayanan cu caha di shoe polish, otronan ta haci bentana of auto limpi, y otronan ta devoto na pidi placa riba caya, colecta boter, plastic y otro obhetonan cu hende ta tira afo y nan por bende, hopi biaha den nomber di individuonan sin escrupulo.

Algun, victima di mafia cu ta opera na Haiti den colusion cu Dominicanonan, ta explota den trabao domestico, hopi biaha abusa of bendi den red di prostitucion.

Un oficial di migracion Dominicano for di e zona Nort a splica cu tin tratadonan internacional cu ta prohibi expulsion di mucha y adolescente menor di edad sin importa nan nacionalidad. El a bisa cu por cuida y acomoda e muchanan aki na e Conseho Nacional pa Mucha y Adolescente (Conani) unda nan ta warda pa reuni cu nan mayornan, un proceso cu por dura hopi largo.

Profesor Haitiano, Jean Baptiste, ex-lider di Proteccion Civil na Cap Haitien, ta bisa cu traficacion di mucha na Republica Dominicana ta serio.

Abogado Jose Alberto Peña, vice-presidente di Coordinador di Organisacionnan Popular di Zona Sur di Santiago, a indica cu, cu representantenan di otro entidadnan, a salba 7 mucha Haitiano (3 mucha muhe y 4 mucha homber) kende tabata residiendo den e area pober conoci como 'Cañada del Diablo', kende tabata siendo explota pa nan compatriotanan. A entrega e muchanan na Conani.



Venezuela: Tres ta acepta culpabilidad den accion anti-Maduro

(AP) — Tres homber Venezolano a acepta culpabilidad pa yuda organisa un invasion fracasa aña pasa pa elimina presidente Nicolas Maduro.

Den e audiencia diabierna dilanti un corte Colombiano, e tres homber a reconoce nan rol hunto cu Jordan Goudreau, un ex-Green Beret Mericano y veterano di guera di Irak, den organisa un guerilla di algun decena di desertor militar Venezolano cu meta di elimina liderazgo socialista di Venezuela. E plan tabata inclui insureccion den instalacionnan militar como tambe e palacio nacional.

"Mi ta pidi disculpa na gobierno Colombiano", un di nan, guardia nacional mayor Juvenal Sequea, a bisa un hues na Bogota diabierna mientras e y dos otro a acepta cargonan mas leve di duna conseho y sosten logistico na gruponan arma ilegal. "Mi ta acepta responsabilidad pa mi actonan pero kier pa hende compronde cu tur esaki ta resultado di e consecuencianan di loke nos como Venezolano ta bibando."



E asina-yama Operacion Gideon – of Bahia di baby Porco, manera a conoce e fiasco sangriento – a termina den desaster, cu seis insureccionista morto y dos amigo ex-Forsanan Special di Goudreau cera na Caracas. Pero e intento nunca tabatin chens di exito contra e militarnan leal y bon arma di Maduro, despues cu a infiltra esakinan completamente algun lunanan atras.

Sequea y e otro acusado, capitan Juven Sequea, ta e rumannan mayor di e comandante confesa di e incursion fracasa dia 3 di mei, capitan Antonio Sequea, kende ta den prison na Caracas. E tercer persona asumiendo culpabilidad ta Rayder Russo, un civil kende pa largo a busca pa deroca Maduro.

Como parti di e acuerdo di culpabilidad – cu ta spera hues lo ratifica e luna aki – e hombernan a acepta un cargo unico cu ta carga castigo di entre 6 pa 10 aña di prison. Pero bao ley Colombiano nan por sali bao fiansa of poni bao aresto domiciliario si nan sentencia ta menos di 8 aña, loke ta nifica cu e hombernan por haya nan libertad a cambio di cooperacion. Anteriormente, e hombernan, kende ta cera desde nan aresto seis luna pasa, a wordo acusa di duna training militar na gruponan arma ilegal, un ofensa mas serio cu castigo di hasta 30 aña di prison.

Ningun di e hombernan a participa den e accion fracasa, bandonando e camponan secreto nort di Colombia unda e rebeldenan tabata reuniendo, den algun caso lunanan prome cu a lansa e accion. Testimonio di otro desertornan Venezolano, un di ken a wordo aresta transportando un arma y un cantidad grandi di telefon celular, sinembargo a pone cada un di e hombernan den posicionnan lider hunto cu Goudreau y e lider di e intento, general retira di ehercito Venezolano, Cliver Alcala.

Un di cuatro acusado den e investigacion Colombiano, Yacsy Alvarez, ripitidamente a profesa su inocencia, y a acusa autoridadnan Colombiano di ta den contacto constante cu Alcala. Pero e ta enfrenta e cargo adicional di traficacion di arma pa supuestamente yuda trafica arma na e ehercito boluntario.

Segun e acuerdo di culpabilidad lesa pa fiscalnan den corte, e investigacion Colombiano a wordo impulsa pa e accion dia 23 di maart 2020 den cual a tuma den beslag un cache di 26 rifle di asalto y ekipo tactico cu despues a keda revela a wordo manda pa Alvarez y destina pa e rebeldenan den e peninsula di La Guajira, cu Colombia ta comparti cu Venezuela.

E homber coordinando e esfuerso clandestino, Alcala, a tuma responsabilidad pa e armanan algun ora prome cu entrega su mes dia 26 di maart pa enfrenta cargonan di droga na Merca.

Alcala, kende awo ta wardando su huicio na New York, a bisa cu e armanan tabata pertenece na 'pueblo Venezolano'. Tambe el a critica lider di oposicion, Juan Guaido, acusando e di traiciona un contract cu el a firma cu 'conseheronan Mericano' pa elimina Maduro.

Merca a rechasa cualkier rol directo den e intento di accion net na momento cu oposicion Venezolano a tuma distancia di Goudreau, a pesar di anteriormente firma cune un acuerdo pa ehecuta un operacion 'snatch and grab' paden di Venezuela.

Apart di un pago di $50mil pa gasto, Silvercorp nunca a ricibi pago. Y Goudreau durante e accion a reconoce cu a bay dilanti cu e invasion sin sosten di Guaido, maske despues el a demanda un ayudante di Guaido, analista politico basa na Miami, J.J. Rendon, pa violacion di contract.

Aruba Tourism Authority a reconoce 3 empleado cu a sobre sali den 2020





E ekipo di Aruba Tourism Authority ta consisti di un grupo grandi di profesionalnan, cu hunto ta traha duro pa asina por cumpli cu e compromiso cu cada un di nos tin cu nos dushi isla. E tempo y dedicacion cu e trabou ta rekeri por ta exigente, pero no obstante esey, e pasion cu e ekipo na Aruba, Merca, Colombia y Hulanda ta desplega ta semper carga pa un compromiso grandi pa traha pa nos pais y pa nos pilar economico, nos turismo!

Aruba Tourism Authority sigur ta aprecia y alabes ta reconoce e esfuerso y determinacion cu cada empleado tin pa cu nan trabou. Den cuadro cu esaki, durante 2019 A.T.A. a inicia un programa di reconocemento anual cu ta hiba e nomber di Hi-Fives/ Standing Ovation. Esaki ta vigente pa e ekipo na Aruba y lo wordo introduci bao ekipo di A.T.A. den exterior. Pues e programa ta uno interno di A.T.A. cual ta permiti tur empleado pa duna reconocimento y merito na nan coleganan pa diferente accionnan cumpli. E programa di Hi-Fives/Standing Ovation ta mara na e balornan cu A.T.A. ta haya importante. Anualmente ta saca e ganadonan den un encuentro special cu e ekipo, sin embargo mirando e protocolnan cu e pandemia mundial di COVID-19 a trece cu n'e, e celebracion aki a wordo ahusta pa asina tur miembro di ekipo di A.T.A. por celebra e evento na un manera sano, teniendo cuenta cu tur protocol vigente.

Diabierna mainta dia 5 di maart, tur miembro di ekipo a wordo sorpresa cu un desayuno. Via Zoom a inicia e celebracion, unda CEO di A.T.A. Ronella Croes a hiba palabra di elogio pa tur miembro di ekipo di Oficina di Turismo.

Despues di e acontecimento, a saca e ganadonan pa loke ta trata e programa di reconocimento.

Despues cu a registra un total di 148 Hi-Fives durante 2020, e ganado absoluto a resulta di ta Sjeidy Dijkhoff-Feliciano, kende a haya mas hopi feedback positivo, compliment y reconocimento for di su coleganan di Aruba Tourism Authority.

Na un manera unico el a wordo sorpresa unda su casa y hiba flor p'e den su oficina y el a ricibi un plakkaat for di CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Croes.

Jonathan Boekhoudt ta e di dos persona cu a ricibi hopi feedback positivodurante-2021for di coleganan y tambe a ricibi su merecido reconocimento. Por cierto, Jonathan tawatin un di liber y a wordo sorpresa te na su cas unda su coleganan a busk'e y hib'e pa oficina di ATA pa e celebracion aki.

E di 3 persona cu a ricibi reconocimento tabata Josette Croes kende tambe a ricibi hopi reconocimento di coleganan pa tur su esfuerso y dedicacion cu el a exhibidurante2020.

Di e forma aki, Aruba Tourism Authority ta yuda na percura cu cada empleado por sinti nan mes honra, y na final presta e miho di nan y alabes ta yuda na engrandece e lace di famia entre empleadonan di A.T.A., cual na final di dia lo refleha den un manera positivo den e trabou,tarea grandi, y compromiso cu Aruba Tourism Authority tin cu nos dushi isla di Aruba. Un pabien y danki di curason na specialmente e tres empleadonan cu a sobre sali den 2020!

Team di studiante di S&S Unit yudando DVG na prikpost Santa Cruz

Grupo di studiante di Unidad Salubridad y Servicio ta yudando DVG na e prikpost di Santa Cruz cu e campaña di vacunacion contra Covid-19.

Nan tur a dicidi pa scoge e opleiding di Verzorgende of Verpleegkundige conscientemente. Algun di nan a experiencia desde chikito caba e fenomeno di duna cuido na un persona cu problema di salud, directamente y indirectamente, otronan den nan hubentud.

Loke nan tin en comun ta e deseo y intencion di haci un diferencia na nivel individual pa cada cliente y patent cu nan tin di haber cu ne den e structura enorme di cuido.





Negligencia di menor tambe ta un forma di abuso

Negligencia di menor ta un forma di abuso cu ta hopi preocupante y cu ta sosode tur dia riba nos isla. Negligencia ta ora mayornan of e cuidado di un of mas menor continuamente ta faya pa provee e necesidadnan basico fisicamente y psicologicamente cu un menor tin mester, cu ta resulta den un descapacidad di e mucha su salud y desaroyo. E efectonan di negligencia di menor por causa sentimentonan di soledad, isolacion y un autoestima hopi abou.



Kico ta negligencia di mucha?

- Ora cu no ta duna un mucha cuminda, paña of cuido di salud cu e tin mester
- Ora ta cera un mucha den un camber of un "closet" cu e no por sali
- Ora cu no ta duna un mucha e proteccion di un cas, ta bandona un mucha of ta saca un mucha for di cas
- Ora ta expone un mucha den un situacion peligroso caminda e por experiencia daño emocional of fisico
- Ora ta laga un mucha pa un periodo hopi largo su so na cas of un luga desconoci
- Ora un adulto ta neglisha of no ta atende cu e necesidadnan emocional of fisico di un mucha, ta papia di negligencia di mucha, cu ta un forma di abuso di mucha.

Con pa señala negligencia di mucha? Si un mayor of cuidado di mucha ta comete actonan di negligencia di mucha, por reconoce esaki di e siguiente señalnan:

- E mucha tin necesidad di cuido medico of dental cu no ta wordo atendi
- E mucha ta cana rond cu paña sushi, cabey sin laba of ta cana rond sin baña
- E mucha ta haci uzo di alcohol of droga
- E mucha no tin placa of cuminda den momentonan cu no ta usual por ehempel: placa pa bus of pa come na scol
- E mucha ta bisti e mesun pañanan tur ora y semper ta bisti inapropia tur caminda
- E mucha ta falta su scol frecuentemente
- E mucha tin mester di un "bril" pero nunca e tin esaki
- E mucha ta bisa of ta expresa cu e ta su so na cas y cu no tin niun hende pa wak pe na cas

E señalnan aki hopi biaha ta acumula durante un periodo prome cu constata cu tin un caso di negligencia ta tumando luga. Pa es motibo semper mester keda alerto como adulto y no keda keto pa busca ayudo of conseho di nos profesionalnan. Paso cu e accion corecto bo por salba un bida.

E ta tuma un comunidad pa lanta un mucha, pesey Comision Vision Pedagogico ta brinda e guia, sosten y educacion na mayornan y cuidadonan di mucha pa asina asisti den un forma preventivo den e lantamento di mucha y pa asina preveni tambe abuso di mucha. Pa ayudo of conseho tocante salud mental di mucha tuma contaco cu Respaldo na 281-5000.

Pa asistencia na cas tocante problema cu salud mental of problema cu adiccion yama Fact-Team na 585-6990. Ora bo ta sospecha abuso di menor tuma contacto cu Bureau Sostenemi na 588-1010 pa conseho y ayudo. Den caso di emergencia yama 100.

Pa haya sa mas tocante abuso di menor bishita nos website www.scparuba.com. "E bienestar y siguridad di nos muchanan ta e responsabilidad di nos tur" – Sociaal Crisis Plan

Ta un dushi bendicion di ta un muhe

Como Lady Ruth, e Poeta , nos bon deseonan na tur hende muhe pa un bon dia , dia 8 di Maart, Dia Internacional di hende muhe.

Mi ta regala boso tur, un haiku y un mini poema.

E haiku ta bisa :
" Un hende muhe
Amor ta brota di dje
Ta pesey...cuid'e "

E mini poema :
" Su inspiracion ta e luz
Cu bendicion di Hesus
Muhe fuerte y talentoso
Hende bunita y dichoso "

Autor : Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen





Dos persona herida den accidente fuerte na Camacuri

Diabierna anochi riba caminda principal di Camacuri banda di ex veld club caribe a sosode un accidente unda chauffeur a perde control y dal den mata di kwihi. Polisnan ta yega na e sitio y cera e caminda unda tres unidad di ambulance a presenta .

Segun testigo a conta polis ta cu e chauffeur a perde control pasando auto y baha caminda dal den e mata di kwihi. Dos persona den e auto a resulta herida y a keda atendi pa personalnan di ambulance y transporta pa hospital. Polis di trafico a presenta pa haci nan investigacion.







Pelea formal na pacifico Dakota a termina cu algun detencion

Diabierna anochi varios unidad policial a keda dirigi pa pacifico Dakota unda lo tin un pelea formal andando entre algun persona. Na yegada di e prome patruya a topa cu basta hende na e sitio y algun detencion a cay, dos transportwagen a presenta pa asina bay cu e detenidonan pa warda di Polis.



Razzia na Playa: 11 persona deteni y a confisca basta droga

Den un razzia Project Team Drugspanden a confisca droga, placa cash y a detene 11 persona.

Project Team Drugspanden ta un team cu a wordo lanta pa investiga bendedo nan di droga miho bisa na Hulandes“straatverkoop.

Den un razzia a detene e 6 prome personanan cu ta cumprado di droga. Conhuntamente cu ministerio publico y hues comisario a haci un entrada hudicial na un cas situa den Koningstraat Aki e team a detene den total di 5 persona:

3 hende homber di cual nan inicial ta: K.Y.N. di 21 aña naci na Colombia, C.S.N. di 58 aña naci na Colombia, L.A.S.I. di 40 aña naci na Venezuela.
2 hende muhe di cual nan inicial ta: M.F.G. di 58 aña naci na Colombia y L.S.C. di 37 aña naci na Venezuela.

Durante e entrada hudicial a confisca marihuana, cocaina y un suma di casi 5000 florin. Diferente teamnan special manera: K9-unit, departamento tecnico di Cuerpo Policial y otro teamnan tambe a participa na e entrada hudicial aki.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.



Turista a bolter cu quadracer caminda pa natural bridge

Diasabra den oranan di atardi riba e caminda Bushiribana pa Natural Bridge un dama turista riba quadracer a perde control den birada skerpi y a bolter banda di algun baranca. E dama a resulta herida y tabatin mester di asistencia medico. Polisnan na e sitio hunto cu polis di trafico a tuma dato. Ambulance a presenta na e sitio y paramedico a brinda asistencia medico na e victima y a keda transporta pa hospital.







Homber sin bida haya den un cas na Red Rockweg San Nicolas

Diasabra anochi ambulance a keda solicita pa presenta na un cas na Red Rockweg debi cu tin un persona basta malo, e unidad di ambulance a presenta cu urgencia y na yegada ta topa cu un homber benta abou sin bida .pero debi cu e situacion tabata poco dudoso a solicita presencia di polis. Mesmomento recherche a presenta na e sitio conhuntamente cu departamento forensico. Dokter a presenta y pa 8:45 a constata morto di e persona y a entrega e curpa bek na familiar, ya cu autoridad y dokter no a constata nada iregular.



Rescate banda di Mangel Halto pa persona cu problema riba kayak

Diasabra den oranan di atardi tabatin tres persona riba kayak riba lama pafo di e rif na Mangel Halto a confronta problema pa drenta bek paden y a bati alarma na polis. A dirigi patruya nan pa bay na canto y a lanta e helicopter y pone kustwacht na altura debi cu nan ta mas cerca. Mientras for di tera polisnan por a mira e hendenan otro banda di e rifnan cu nan ta confrontando problema pa drenta paden. Helicopter a yega di biaha y for di halto tabatin bista, e metal shark di kustwacht a yega y asina pone tur hende abordo y a trece nan na canto unda personal di ambulance a controla salud y polis a tuma dato di loke a pasa.



BONDIA ARUBA

Grace Maduro: Diferencia homber/muher no ta unico problema

Aruba ta carece di liderazgo...



Redaccion di Bon Dia Aruba a acerca sra. Grace Maduro den cuadro di e entrevistanan cu nos a tene relaciona cu Dia Internacional di Hende Muher, pa scucha di su persona con e ta mira e desaroyonan na Aruba, cu tin di haci cu posicion di hende muher den nos sociedad y economia.

Grace Maduro, na 60 aña di edad, tin un carera amplio su tras, tanto den sector (semi)publico como priva. El a cuminza den Recurso Humano na gobierno, tabata hopi aña manager di Recurso Humano di Hospital, a traha como consultora cu KPMG y a bira gerente di e empresa mas grandi di Aruba den landscaping, como co-propietario. Banda di esey e ta miembro di Beheerraad di Corte di Husticia y ta actualmente activo den coordinacion di Sociaal Crisis Plan y ta envolvi tambe den e proyecto Leerorkest, cu ta hiba educacion musical na nos scolnan. Banda di tur esaki, e ta hibando su bataya personal cu cancer.

BDA: "Un promer pregunta tabata tocante bo experiencia cu trabao den ambos sector. Tin diferencia clave entre sector publico y sector priva pa e manera cu ta trata hende muher?"

Grace: "Realmente actualmente mi no ta mira tanto diferencia. Den pasado gobierno tabata paga hende muher menos pero esey nos a laga leu nos tras. Den sector priva, unda hopi di e empresanan mas grandi tin un estilo di management basa riba e cultura empresarial Mericano, e enfasis ta mas riba si bo ta capaz di eherce e job, y esey ta automaticamente mara na cierto pago. Unda si por tin desigualdad ta con facil, of no, un hende muher ta yega na top. Mester bisa cu nos ta carece di bon research riba e tereno aki. Loke si nos por bisa cu den ultimo tempo nos ta mira mas tanto hende muher cu bon educuacion ta penetra den top di gobernacion y empresanan. Esey lamentablemente tin relacion tambe cu e hecho cu e studiantenan masculino pa un parti importante no ta caba nan estudio, cu resultado cu e presencia di hende muher cu estudio superior a bira hopi mas fuerte. En todo caso, na e momento aki por mira cu hopi mas hende muher ta yega na top den ambos sector, basta cu banda di bon scol nan ta dispuesto di 'go the extra mile' pa yega na nan meta. Y ya cu den hopi caso nan ta keda mas tanto cu e responsabilidadnan di hogar tambe, esaki ta un extra peso pa nan."

"Sin embargo, e tendencia positivo aki di mas muher na top no ta e unico cos cu nos ta mira. Loke pa mi ta preocupante ta e falta di liderazgo cu bo ta mira tanto den sector publico como priva, mas fuerte si den e promer menciona. Esaki tin di haci cu e forma con e poder politico ta obliga e aparato opera, unda scoge pa lider fuerte na e departamentonan no ta un prioridad, al contrario. Pero mas en general tambe, bo por duna hende yen di curso di management, pero ta nan mes mester tin e den nan pa mustra e iniciativa y audacia cu esaki ta exigi, y esey ta falta hopi. Esey ta hiba nos naturalmente tambe na e forma con nos ta educa nos hubentud, unda no tin enfasis riba pensa pa bo mes y mustra iniciativa."

BDA: "Banda di bo responsabilidadnan multiple bo a bin topa tambe cu e enfermedad cu nos tur ta teme, cancer. Con el a afecta bo y e cosnan cu bo ta desea di haci? Nos ta ripara cu bo ta hopi activo, a pesar di tur cos."

Grace: "Naturalmente bo ta pasa den tur e mal momentonan cu un pacient di un enfermedad asina serio ta pasa. Bo ta realisa bo cu bo bida no ta terminando talvez inmediatamente, pero cu e ta terminable; un dia bo no t'ey mas. Un di e cosnan cu si mi a haci inmediatamente ta entrega e yabinan di e compania na mi yiunan, cu ta comparti e gerencia awor. Pero mi a keda cu mi responsabilidadnan como miembro di Beheerraad di Corte Comun di Husticia, algo cu mi ta considera un honor, y recientemente mi a ser acerca pa duna un contribucion na e Plan di Crisis Social, loke mi a acepta tambe. Logico cu bo no por haci tur cos bo mes, bo mester tene cuenta cu bo condicion y ta importante pa defini kico si bo ta haci ainda y kico otro hende lo mester haci. Bo mester siña maneha bo tempo di un manera cu bo no a pensa te awor. Pa loke ta e plan di Crisis, esey ta un tema cu riba su mes bo por papia henter un dia ariba. Laga mi bisa cu falta hopi trabao pa haci ainda, sigur riba tereno di coordinacion y comunicacion entre entidadnan, y mas cu tur cos cu e confianza cu mester ta e base mutuamente."

BDA: "Tambe bo ta envolvi completamente cu e proyecto di musica 'Leerorkest' cu proximamente ta haya un ampliacion grandi cu e acceso na e scolnan di SKOA. Otro pasion di bo?"

Grace: "Si, pero aki tambe, bo mester haci loke bo por y confia riba e trabao cu otronan ta haci. Educacion y forma pa prepara nos hobennan pa nan futuro conoce diferente forma, y musica sigur ta algo sumamente importante. E ta siña mucha cu ta bon cu e ta expresa su mes, y ta un di e rutanan via cual un hoben ta siña haya confianza den su mes. Nos tin un tremendo apoyo di Hulanda unda e proyecto a origina, pero finalmente nos mester haci e trabao duro aki, ya ta logrando."

"Finalmente, bolbiendo na e tema di liderazgo. Ser lider ta significa papia sin miedo y indica e rumbo pa bay. Nos mester educa nos hubentud pa pensa y actua sin miedo, y pa esey un ambiente sano y sigur den nan hubentud mester ta un prioridad. Como sociedad, nos mester siña deal cu nos problemanan pa nos por cura; ta pesey problema manera abuso di mucha no por keda scondi y mester atende esaki activamente."

Maart 8 **Poder Femenino**

Oriana Mercedes Baez, mama hoben

'What you see is what you get'

Pa Dia Internacional di Hende Muhe, Bon Dia Aruba a acerca Oriana Mercedes Baez, kende ta un mama hoben, pa e conta tocante e experiencia di hende muhe hoben den nos comunidad.

Con bo ta balansa bo trabao cu bo bida personal?
Oriana Mercedes Baez un mama hoben cu un caracter fuerte y 'whatyou see is what you get' esaki ta un di e caracteristicanan di caracter di hende cu bo no ta haya tur caminda. Oriana ta un di nan. Sinembargo dia di hende muhe ta un dia special pe y pa su yiu muhe tambe pa su mama cu ta support e den tur momento. Door di ta un mama hoben ta dificil pa por traha y wak pa yiu mesun tempo, pero ta balansa tur cos danki na su mama cu ta sostene y yuda Oriana cuida su yiu ora mester.

Bo ta haya cu hende muhe den bo profesion ta haya dificultad pa wordo promovi?
Si, paso ora bo ta un muhe cu ta crea contenido pa social media semper bo lo haya bo cu tipo di hende homber cu kier gaña bo cu nan ta dispuesto pa yuda bo crece, pero na final di dia bo ta haya sa cu ta un cos so nan kier a cambio. E ta hopi dificil paso bo no sa ken ta ken ni ki intencion nan tin di un comienso, dus bo ta haya bo ta perde bo tempo cada bes cu e tipo di ser masculino cu e pensamento ey.

Ken ta inspira bo y dicon?
Ladymarrdita. E ta un influencer na Spaña cu ta haci contenido casi mescos cu mi como un social media influencer. E la inspira mi paso e tin mesun edad cu mi y e no ta worry cu kico hende tin di bisa di dje, y esey ta e actitud cu semper mi tabata tin dus ma dicidi di crea mi mesun contenido.

Kico ta e conseho cu bo persona lo duna na e siguiente generacion di mucha muhenan lider?
Semper ta bay tin hende cu no ta bay gusta loke bo ta haci y esey ta okay! No tur hende tin mesun mentalidad y mester respeta esey. Bo lo haya bo cu comentarionan cu den principio lo hurt bo, pero cu tempo bo no lo worry mas, bo lo djis hari.

Bo a yega di experiencia resistencia ora cu bo a lidera un grupo di hende homber?
Na pia di trabao sigur cu si na momento cu bo no bay di acuerdo cu un hende homber cu ta den posicion of ta doño na momento cu nan sea basila, trata di mishi of mishi cu bo den un manera intimida si bo no bay mee, nan ta traha di kibra bo na pia di trabao.

Kico ta bo conseho pa e hende muhe hoben drentando den un profesion lidera pa hende homber?
Mester papia hopi flat cu e homber. Bis'e den un solo biaha cu abo ta djis haciendo bo trabao y bo no ta spera pa duna nada a cambio, y si esey no ta e caso, bay for di eynan y of busca sosten otro caminda.

Unda nan lo por haya bo riba un diasabra 10or di mainta?
Na mi cas ta wak television cu mi yiu of na trabao





Maart 8

Poder Femenino

Un mundo desafia ta un mundo alerta y di desafio ta surgi cambio

Awe 8 di maart ta un dia prestigioso pa e comunidad femenino unda Bon Dia Aruba a tene contacto cu diferente hende muhe pa conta nos un tiki di nan experiencianan y desafionan cu a enfrenta den e poderoso pasantia aki. Ki nan nos a acerca Miledy Jerez cual ta conta nos un tiki di su infancia, obstaculonan y confrontacionnan manera un ser femenino.

Miledy tabata un persona cu desde su hubentud semper a gusta studia, e la caba su MBO y cu su 20 aña di edad a bay den Universidad cual e la tuma e decision di studia periodismo. Su inspiracion of dicon, periodismo ta pasobra e tabata gusta loke por yama periodismo investigativo, e la descarta cu semper el a gusta entrevista hendenan, ta riba caya y hasta bin na logra crea su propio documentarionan.



E mayornan di Miledy den e temponan aya, tabata hopi estricto y tabata mira periodismo manera algo peligroso. Miledy su ruman muhe grandi tabata paga su estudionan pe, cual tambe no por a sigui haci esaki mas pe. Esaki a causa cu e no por a sigui su soño y e mester a tuma un otro direccion. Den e tempo ey Miledy tabata tin 10 ruman cual 7 ta muhe y 3 ta homber.

E tabata sinti cu a nan tabata tin e dominio riba di e rumannan homber. Miledy a conta nos un storia unda su rumannan homber tabata pidi'e pa consehonan ora di a invita un persona sali y e la bisa cu "Sin nos, nan tabata manera galiña sin cabes". Siguiendo na e direccion cu Miledy mester a tuma despues di su confrontacion cu su mayornan. E la conta con e la traha manera un stagiair pa 7 aña na un scol basico. En cuanto esaki e tabata tin 27 aña di edad. E tabata duna les di Ciencias Naturales (KDN). Miledy a keda ofreci pa engrandece den su posicion pero, no a acepta e oferta a ki pasobra e no tabata algo cu e tabata kier, pero si e la opta pa continua manera un secretaria pero a haci esaki pa un periodo di solamente 2 aña.

Miledy a bisa si, cu e semper kier a sigui studia periodismo pero pa es motibo di loke a pasa cu su mayornan e la sinti cu "su hala nan a wordo corta". E la continua di haci diferente cursonan manera cashier y a haci un tercer curso di Ingles. E la dura varios aña trahando manera cashier te ora e la casa y a bin biba na Aruba.

E la casa cu un dominicano y hunto a dicidi di biba na Aruba y crea un famia. Unda e la dedica na su 2 yiu muhenan y awo e la crea su bida ki nan na Aruba. Miledy tin 20 aña na Aruba y 27 aña di casa. Despues di 5 aña un amiga cu e la conoce na Aruba a puntr'e si e lo ta interesa pa traha y awo e ta trahando na Marting Trading.

Pero prome cu esey miledy a conta nos su prome encuentro cu machismo unda su casa no tabata kier pa e traha pasobra e la bis'e "mi no a trece bo ki nan pa traha". Miledy a keda sorprendi na e tipo di actitud cu su casa a bin dilanti cune, pero esey no a stop e nunca di a traha pa su bienestar. Su casa a bis'e cu eno lo hib'e trabou y miledy a bis'e cu e no ta worry pa cana bay tan ten e yega unda e kier. E la conta nos con e dianan ey tabata un poco amargo entre nan dos, pero ora su casa a mira cu e tabata determina, e la sigui apoy'e despues.

Miledy ta expresa cu e ta sinti contento na unda e ta, e la wordo ofreci otro tipo di posicionnan pero pa motibo di transport e no por a acepta e oferta. Esaki no tabata algo pa demotiva nunca pasobra e semper a lanta cu e spirito di luchado y a logra tene su propio transporte den futuro, aunke e tabata un tiki laat na e momento cu e posicion ofreci tabata disponibel, esaki nunca a stop e di a bin semper cu un sonrisa na trabou.

E ta sigui conta con e por tene un balans entre su bida personal y trabou pasobra e ta traha solamente 6 ora pa siman y ta off riba weekends. Riba un diasabra 10 or di mainta bolo haya miledys ta laba paña, cu su Budlight banda di dje, atendiendo su casa y cushinando pa su 2 yiu muhenan.

Miledy ta manda hopi amor y felicitacion na tur hende muhe incluyendo na tur e abuelitanan e ancestronan cu tabata e prome nan di a lucha pa loke awo nos por tin derecho riba dje.



Maart 8 **Poder Femenino**

Presenta pa : CMB Caribbean Mercantile Bank

Annelien Tromp-Diaz:

'Bida ta duna nos tur e posibilidad di ta un miho hende tur dia'

Annelien Tromp-Diaz ta lider di Scouting Aruba. Bon Dia Aruba a acerca Annelien pa conoce mas tocante kico ta inspir'e, su logronan, retonan y su experiencia como hende muher influyente den nos comunidad.

Con bo ta balansa bo trabao cu bo bida personal?
Masha facil. Trabao, famia, hobby, etc tur tin nan mes box cerca mi. Mi ta atende cu nan manera mester ta, y semper mas balansa posibel. Ora mi ta na trabao, e focus ta trabao, ora mi ta na cas e enfoke ta mi famia. Si tin un emergencia, nos ta atende mes ora, y despues bay back pa e proceso normal.

Claro cu bon planning, organisacion y bon comunicacion tanto na cas como trabao, ta necesario y ta yuda.

Bo ta haya cu hende muher den bo profesion ta haya dificultad pa wordo promovi?
Mi no ta haya esey. Cada persona mester duna e maximo di su mes constantemente, e mester percura pa e empodera su mes, y si e ta sinti cu e posibilidad t'ey y e ta interesa den dje, e ta sea aplica pa e posicion, of vocifera su interes pa un promocion.





Como ser femenino kico tawata e obstaculo mas significante den bo carera?
Mi no ta kere cu tabatin dificultad pasobra mi ta un ser femenino. Tur trabao tin su complexidad, pa tanto hende muhe como hende homber, algun mas cu otro, y nada mester wordo considera como un obstaculo. Mas bien nos ta topa cu retonan den nos carera. Pero nos mester haci lo posibel pa vence esakinan, siña di nan, y sigui. Ta e retonan ta haci nos trabao mas interesante afterall.

Ken ta inspira bo y dicon?
Eigenlijk mi no tin echt un persona cu ta inspira mi. Mas bien situacionnan por inspira mi mas lihe. Ora cu como un team, nos logra nos metanan, of nos yuda otro personanan sea cu un servicio, of un persona den necesidad.

Ora mi lesa of mira con personanan ta yuda otronan den necesidad cu no ta per se un familiar, y ta haci esaki sin ningun interes, esey ta inspira mi sigur, pa ta un miho persona, pa mi duna un man na un otro den cualkier necesidad y asina ta un miho ciudadano.



Bida ta duna nos tur e posibilidad di ta un miho hende tur dia. No pa nos mes so, of pa nos estado financiero, pero pa nos comunidad.

Continuacion riba Pag. 18

BONDIA ARUBA

Maart 8 Poder Femenino

Presenta pa: CMB Caribbean Mercantile Bank

Janine Rodriguez di Slachtofferhulp

'Un bon lider semper ta respeta bo mes, respeta otro y tin responsabilidad'

Dia pa dia e ta dedica na su trabou cu e mes a sigura cu 'no ta facil' pero e ta stimel'e cu tur su curason, e edicion special aki di Bon Dia Aruba ta wordo dedica na algun hende muhe conoci den comunidad y un di nan ta Janine Rodriguez.



Manera Rodriguez a informa e aña aki e ta cumpli 30 aña den servicio di Gobierno di Aruba y 12 na departamento di Slachtofferhulp di Cuerpo di Polis di Aruba, esun cu tur dia mester atende cu e casonan mas serio cu ta pasa riba isla aki, dunando su palabranan di apoyo pa cada un di famianan cu por a keda envolvi den diferente incidente y ta brinda asistencia na cualkier ora di dia of den oranan di anochi.
Bon Dia Aruba a haci algun par di pregunta pa Rodriguez:

Con bo ta balansa bo trabou cu bo bida personal?
Wak semper pa bo trabou ta na ordo, nunca laga cos pa mañan vooral si bo trabao ta un trabao pisa y si bo tin cu duna un man, haciel'e cu amor".

Bo ta haya cu hende muhe den bo profesion ta haya dificultad pa wordo promovi?
No, semper haci bo trabao manera mester ta.

Como ser femenino kico tabata e obstaculo mas significante den bo carera?
Ningun, para pa kico bo ta haci.

Ken ta inspira bo y dicon?
Mi mayornan, semper nan a bisa nos 2 yiu muhenan studia pa mañan bo no mester pasa den duro, bo no sa unda bida lo hiba bo y semper tene respet pa bo mes.

Kico ta e conseho cu bo persona lo duna na e siguiente generacion di mucha muhenan lider?
Un bon lider semper ta respeta bo mes, respeta otro y tin responsabilidad pa tur accionnan para pa ken bo ta.

Bo a yega di experiencia resistencia ora cu bo a lidera un grupo di hende homber?
Semper bo ta haya bo cu resistencia "bo ta muhe" pero splica ken y pakico bo t'ey pa nan y hunto nos por bay dilanti.



Kico ta bo conseho pa e hende muhe hoben drentando den un profesion lidera pa hende homber?
Sea bo mes, haci bo trabao cu respet, hopi hende homber awendia sa cu hende muhenan tambe por haci trabao di hende homber.

Unda nan lo por haya bo riba un diasabra 10or di mainta?
Na trabao sino cu mi famia.



Continuacion di Pag. 17

Kico ta e conseho cu bo persona lo duna na e siguiente generacion di mucha muhenan lider
Semper kere den nan mes, y den nan potencial, keda enfoca, no bira egocentrico. Reconoce nan areanan mas debil, y traha riba esakinan. Sea pro activo. Sea humilde y fuerte alabes. Presenta bo mes. Durf tuma un risico. Sa cu como hende muhe nan por logra nan metanan, igual cu cualkier otro, trahando duro y kedando positivo. Y nunca pusha un otro abao, pa bo mes bay dilanti.

Bo a yega di experiencia resistencia ora cu bo a lidera un grupo di hende homber?
No nunca. Semper ma traha cu hende homber, y pa mi e ta mescos cu bo traha cu hende muher. Semper nos mester duna respet y nos lo ricibi respet back. Semper tin open communication, traha un base fuerte di confianza. y purba di lidera pa ehempel.
Mi mama tabata manager di un hardware store grandi pa hopi aña, den añanan 70 y 80, y trahando cu hende homber so, den un mundo di hende homber, y nunca e tabatin problema cu esaki, pasobra semper el a respeta nan cada un pa ken nan ta y pa kico nan sa. Y mi ta kere cu mi a sigui su pasonan.

Kico ta bo conseho pa e hende muhe hoben drentando den un profesion lidera pa hende homber?
Tene confianza y fe den bo mes, y mustra cu bo ta sigur di bo mes. Mantene curashi. Mustra compromiso. Pensa y mustra e actitud "Mi POR" semper y sea creativo ora mester. Y ora mester pidi ayudo of conseho, haci esaki tambe.

Unda nan lo por haya bo riba un diasabra 10or di mainta?
Normalmente mi lo ta bezig sea na nos clubhuis Savaneta of na Felipe B tromp School na Noord, despues cu m'a caba di haci mi trabaonan na cas of den mi hardin, preparando pa nos encuentronan di nos mucha muhenan den padvinderij cu ta tuma lugar merdia na Savaneta, y atardi na Noord.
Na Savaneta nos grupo ta conta cu 50 mucha muhernan di 4-17 aña y na Noord 75. Hunto cu nos lidernan femenino grandi y esnan jong, nos ta guia nos muchanan pa nan ta miho hende mañan y pa nan ta lider nan den cualkier situacion y semper kere den nan mes. Mi ta kere masha hopi den e forsa di padvinderij!
Y mi ta kere hopi den trabao boluntario pa un miho Aruba. Segun mi cu nos cada un tin e deber pa duna back na nos comunidad den trabao boluntario. Y kere mi cu no ta nada dificil. Tin asina hopi area cu mester di ayudo boluntario. Un of dos ora pa siman, no ta mucho, pero ta yuda hopi si. Y e satisfaccion cu bo ta haya, ta simplemente fantastico.

BISTA POLITICO

Parlamentario Dellanire Maduro International Women's Day 2021:

Generacion Igualdad

Unwomen
En conexion cu dia internacional di hende muhe e aña aki e tema ta 'Muhenan lider: Pa un futuro igual den un mundo di COVID-19' nos ta celebra e esfuersonan realisa door di hende muhe rond di mundo den crea un futuro mas igual y recuperacion di e pandemia di COVID-19, na mes un momento resalta e deficiencianan cu ainda ta existi.

Declaracion di Bejing
Na 1995 e 'Declaracion di Beijing y Plataforma di Accion' pa logra igualdad di genero a wordo adopta door di 189 miembro di estado durante un reunion na China. Awe 26 aña despues e documento aki ta sigui fungi como guia pa e lucha contra limitacionnan y obstaculonan pa empoderamento di hende muhe rond di mundo.

Un di e declaracion realisa ta cu ta convenci cu empoderamento di hende muhe y nan participacion completo riba e base di igualdad den tur esfera di sociedad incluyendo participacion den proceso di tuma di decision y acceso na poder ta fundamental pa logra igualdad, desaroyo y paz. Alcansa e meta di participacion igual di hende muhe y hende homber den tuma di decision, lo provee un balansa cu ta refleha e composicion di e sociedad y ta necesario pa fortalece democracia y promove su funcion adecua.

Liderazgo y participacion di hende muhe den politica rond mundo
Na e momento nan aki solamente 14 pais a logra 50% of mas di hende muhe minister den gabinete y 4 pais so a logra 50% of mas di hende muhe den parlamento. Den latino America, Caribe, Europa y Norte America hende muhe tin mas di 30% di asiento den parlamento. Den Norte di Africa, Este di Asia y Oceania hende muhe tin menos di 17% di asiento den parlamento. E representacion di hende muhe mas abou ta den Islanan di Pacifico di 6 % y 3 pais cu no tin representacion di hende muhe mes.

Tin varios pais rond Mundo cu mester a aplica Temporary Special Measures un tipo di fast-track "Elecotral Qoutas" pa aumenta representacion di hende muhe den politica por ehempel: reserva di asiento den parlamento; leynan pa garantisa un proporcion minimo di hende muhe riba lista politico; promesa di partido politico entre otro.

Mundialmente e persistencia di discriminacion, prehuicio di genero, a menasa di violencia, acoso y intimidacion ta contribui na baho nivel di participacion politico di hende muhe. Accionnan cu por wordo realisa pa contra a resta esaki ta pa atende cu e prehuicionan di genero y apoya e participacion politico di hende muhe traves di iniciativanan pa crea capacitacion/scholing pa sostene participacion di hende muhe den politica, promove "networking" pa hende muhe politico y brinda training pa partido politiconan entre otro.



Aruba
Aunke hende muhe na Aruba a haya e derecho di voto na 1948 y ta representa mas di e mita di voto electoral ainda hende muhe aki na Aruba no a logra un representacion igual den politica.

Si nos tira un bista riba e ultimo eleccion a participa 140 candidato politico di cual 41 tabata hende muhe(grafico 1). Durante e eleccion aki tabata tin 70,749 persona cu derecho di voto, 33,941 tabata hende homber y 36,808 tabata hende muhe(grafico 2). 59,430 persona a haci uso di nan derecho di voto, di cual 58,679 tabata voto valido di e total aki 14,338 voto tabata pa candidatonan femenino(grafico 3).

Actualmente na Aruba 2 di 7 ministernan (28%) y 7 di 21 parlamentarionan (33%) ta femenino, den grafico 4 y 5 por mira e representacion di nos hende muhe y hende homber den gabinetenan y parlamento desde Status Aparte.

Participacion igual y liderazgo di hende muhe den politica y bida publico ta esencial pa alcansa Metanan di Desaroyo Sostenibel pa 2030. E ta den man di cada hende homber y hende muhe pa alcansa un futuro igual den tur sentido.

Kere den bo mes y empodera otro!
Feliz dia di Hende Muhe!

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP) :

"Tin diferente factor ta hunga un rol pakico hende muhe no a integra facilmente den e sector laboral"

No ta un secreto cu hende muhe den e forsa laboral y den posicionnan halto di maneho y liderazgo no ta cos di tur tempo. Realidad awe ta cu hende muhe a introduci su mes poco poco mas den e forsa laboral durante transcurso di tempo y aki na Aruba no ta diferente. Tin hasta estudionan haci cu ta observa e diferencia y e desaroyo den esaki. Na 2006 "The World Economic Forum" a introduci hasta "The Global Gender Gap Index" cu ta indicenan pa observa e gap di diferente factor haciendo comparacion entre hende homber y hende muhe. Factornan manera educacion, salud, participacion y oportunidad economico y poder politico.



Tin diferente factor y obstaculo ta hunga un rol pakico hende muhe no a integra facilmente den e sector laboral, bay studia y cumpli cu deseonan ambicioso di ocupa posicionnan halto den comunidad y den politica. Mayoria parti un aspecto cu no ta haci'e facil ta famia, pa haya un bon balanse entre trabou, famia y responsabilidadnan domestico. Mirando cu e hende muhe lo tin deseo di forma su propio famia, organisa su bida familiar, porta yuda cu cuido di nos grandinan di nos famia ta haci e hende muhe su tareanan hopi pisa pa combina cu trabou y mas ainda den posicionnan importante di responsabilidad, di liderazgo y den politica.

Reflexionando riba dia di hende muhe, como un di e temanan di e dia aki pa 2021, mi ta reta hende muhenan pa ban amplia nos posibilidadnan mas, sostene otro hende muhenan den posicionnan clave y pa nos ta miho representa den politica! Pakico? Pasobra nos hende muhenan ta 52% di poblacion di Aruba y sin bo nunca nos lo yega na igualdad!

Feliz dia di hende muhe!



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Andres Theodoro Weller

Cariñosamente yama: "Padu" "Dede di Dada
di Didi di Doy"
*10-11-1939 - †03-03-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



With deep sorrow and sadness
the management of
H&H Fine Wines & Spirits N.V.
announces the passing of

Ivan Rupert Renfrum

Father of our colleague Ingrid Renfrum.

We wish Ingrid and her family
strength in this difficult moment.



Invitacion pa Nobena y Fiesta di San Hose na Misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz



Den preparacion pa Fiesta di San Hose, na kende aña 2021 ta dedica, Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta invita tur parokiano pa asisti na un nobena na su honor cu lo cuminsa diaranson, dia 10 di maart.

Den siman y riba diasabra, e nobena ta cuminsa 6:15 di atardi y pa 7:00pm ta sigui cu Santo Sacrificio di misa. Riba diadomingo, dia 14 di maart, nobena ta for di 5:45 di atardi, sigui pa Santo Eucaristia pa 6:30pm. Tene cuenta cu diahuebs, dia 18 di maart, Dia di Aruba su Himno y Bandera, e nobena lo cuminsa pa 8:15 di mainta y Sacrificio di Misa lo ta pa 9:00am. E dia aki no tin Misa anochi.

Diabierna, dia 19 di maart ta Fiesta di San Hose. Ta invita tur hende pa asisti prome na Caminda di Cruz pa 6:15 atardi y despues na Santo Misa pa 7:00 di anochi. Mundo conoce San Hose, como e artesano, Esposo di Birgen Maria, Tata Wardado di Hesu Cristo, Cabes di Santa Famia y Modelo di husticia, prudencia, fortaleza, obediencia, fieldad y pasenshi.

Como e santo fiel, cu a participa den e misterionan di Redencion, glorioso San Hose lo sa di intercede cerca Santisima Trinidad pa proteccion di tur famia riba nos Isla. Ta pidi hende hombernan pa bin bisti cu camisa blanco y trece un lelie blanco di puresa.

Yega cu henter bo famia pa un bendicion special. Danki y saludo fraternal,



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima :



Sra. Maria E. Oduber

***02-09-1937 - †05-03-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia
despues



De la Gloria de Dios tendré el descanso para mis pies.
Me carga en sus brazos, alienta mis pasos y me llena de paz.
Con su manto mi frio desparecerá y descansaré.

Cu tristesa inmenso pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bai sosega:



Betty J.V. Harms-Blakeley

"Betsy"
***08-05-1939 - †28-02-2021**

Na nomber di su:
Casa: †Richard Harms

Yiunan: Monique Harms y Francisco Ras
Gislène Harms
Richard "Ricky" Harms

Nietonan: Jeandrick Oduber
Andrew Ras

Yiu di cariño:
Alida y Albertico Croes-Franken y famia

Rumannan: †Evans Blakeley
†Gregory Raven y famia

Amiga ruman: Poppy Winkel y famia

Ihanan: Cirene Scholten
Paco Sanchez
Odalys Croes

Swa y cuñanan: †Donald Harms
†Marieta y Horacio Oduber y famia
†Edith Harms
Daniel Harms y famia
Roland y Betty Harms y famia

Primonan na bida:
Johnny – Bobby – Deanna – Gladys
Laila – Evelyn – Sonia
Ingrid - Ilse – Douglas – Maribel
Leslie – Rino

Amigonan di semper: rumannan Toppenberg
Liria Scholten-Harms

Ayudantenan: Dyna Joseph
Eugenie Cesaire
Junide Claude

Demas famia: Blakeley – Harms – Chemaly – Ras – Oduber – Raven – Moussa - Kuiperi y gran amigonan

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 8 di maart 2021 di 2or pa 4'or di atardi. Respons ta cuminsa 3:30. Cremacion lo tuma lugar den privacidad.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of amigo.

Despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Famia ta pidi encarecidamente pa mantene regla estrictamente di bisti mondkapje, huza hand sanitizer y mantene distancia di 1 meter. No brasa ni sunchi pa nos proteha nos grandi nan.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso Curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Mario Cornelis Maduro

Mihor conoci como "Mai"
***05-02-1950 - †03-03-2021**

Mayornan:
†Marieta y †Cornelis Maduro

Na nomber di:

Rumannan:
Cosma "Mary" Maduro
Sixta "Sita" y Maximiliano "Max" Bareño
Filomena "Lena" y Edwin "Puppy) Tromp

Tanta:
Sra. vuida Maria Maduro

Omo:
Eusebio "Chibito" y Imelda Maduro

Sobrinanna stima:
Shuail y Eusebio "Esy" Kelly
Sayenne y Joshua Perez

Iha: Urwin "Winchie" Tromp

Demas sobrino y sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan, primo y primanan

Amigonan:
Rudolfo "Duffy" Franken
Andres Giel
Roque Jacobs

Demas famianan:
Maduro-Tromp-Bareño-Kelly, Pinto-Hese-Geerman-Franken-Rasmin-Vrolijk-Perez-Gomez-Giel-Gonzalez-Jacobs-Boekhoudt-Fuentes-Wong

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz dialuna 8 di maart 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



□Then sings my soul,
my Saviour God, To Thee,
How Great Thou art, How Great Thou art□



Ivan Rupert Renfrum

*22-08-1933 - †03-03-2021

Wife:
†Susanna Renfrum-Williams

Children:
Deborah Renfrum, Irma Renfrum, Brenda Lubbers-Renfrum, Stella Martes-Renfrum, Glen Renfrum, Ingrid Renfrum

Son-in-Law:
Bruce Da Costa, Marciano Croes, Jan Lubbers, Gilbert Martes, Ron Spaans, Hans Somers.

Daughter-in-Law
Joan Renfrum-Raven

Grandchildren:
Urbanie & Marrezta Renfrum, Amy Da Costa – Balo Wilson, Nathalie Da Costa, Gary Da Costa, Sally & Arshad Warner, Roxane Lubbers - Cesi Savut, Stephanie Lubbers, Anthony Lubbers, Michael Lubbers, Melissa Frietman, Glenda Friedman, La Belle & Aaron Howell, Dailey Renfrum -
Litienne Lacle, Gregory Spaans, Sergio Spaans, Georgina Spaans - Charel Dors, Barbara & Jhonerick Stuart

Great-Grandchildren:
Anisa Götze, Shawn Götze, Ashwan Edwards, Latysha Wilson, Hailley Da Costa, Imani Da Costa, Chris Savut, Tristan Savut, Delano, Djenairo, Daneisha, Shifanya, Yoënna, Ronami, Bella Howell, J'Ronn Howell, Julia Spaans, Cataleya Slenders, Emma Spaans, Mila Stuart

Sister-in-Law:
Maud Williams, Minerva & Winston Salomon,

Best friend:
Jesus Koeiman

Caretakers:
Dr. Sneek, Liliana, Tamieka, Wit Gele Kruis.

Related to:
Arrindell, Gumbs, Thomas, Williams
Most special all the other families, friends & neighbors. Pastor Gilbert Martes (Iglesia Emmanuel).

The thanksgiving service which will take place on Wednesday March 10, 2021 - leaving "Iglesia Emmanuel" Grenadaweg 12C in Dakota to the Sabana Basora cemetery in Pos Chiquito.
The late Mr. Ivan Renfrum will be laid at 2pm-4pm at Iglesia Emmanuel.

If we in this time of sorrow we may have forgotten to mention any other family, we sincerely apologize.
We regret that after the funeral we cannot receive condolences at home.

Clasificado

ECONOMICO

BO TABATA SA CU SI BO TRAHA BO PROPIO CAS TA MAS BARATA CU CUMPRA UN CAS CLA CABA ?
Ademas bo por traha e cas
di bo sonjo cu bo mes un
disenjo, na bo propio gusto
y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA BENDE
Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi,
cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR
Cas na Bubali 17 G
3 camber / 2 baño s/c/c
Tel.561 1496 / 662 9832

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Wever
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubla y seco
Parcialmente nubla sin awasero
Di importancia

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:50 pm
Subida di solo : 6:51 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Den proximo 24 ora lo no bay tin cambionan den e tipo
Di weer cu tin actualmente. Pa e motibo aki no ta spera
Awasero di importancia y weer seco lo prevalece.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Un estado di lama generalmente leve te modera na parti
Zuid y modera te localmente basta bruto na sectornan
Oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora.
Olanan lo ta for di oost-noordoost entre 4 pa 7 pia
Cu e olanan di mas halto na partinan oost te noordwest
Di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/05/2021



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	191.62	192.34	193.14
GBP	2.39	2.44	2.50
JPY	162.65	164.13	165.78
EUR	210.53	212.45	214.59
DKK	27.59	28.31	29.11
NOK	19.75	20.47	21.27
SEK	19.85	20.57	21.37

For amounts up to Afl. 100,000

Entrante dialuna awo entrada principal di Hospital ta cambia

Den cuadro di construyendo miho cuido dialuna awo Dr. Horacio E. Oduber Hospital tainaugura un otro parti di e proyecto di renobacion y construccion. E biaha aki ta inaugura e area unda manera drenta lo haya bali di informacion, departamento di opname y mas. Consecuentemente desde dialuna awo, 8 di maart e entrada principal di HOH cu tur hende a conoce pa añanan largo lo ta completamente cera pa publico. Esaki ta nifica cu si bo tin cu bishita hospital pa cualkier serviciodi cuido lo mester haci uzo di e entrada nobo na Area A. e entrada aki lo conectabo cu e edificio nobo (Toren A) pero tambe e edificio existente (Toren B).

A traha duro e ultimo lunanan pa finalisa trabounan di renobacion den e area aki. E fase aki di e proyecto ta casi ful cla y poco poco lo muda e diferente departamentonaneyden. Acuminsa muda algun departamento caba na e area aki cu a wordo ful renoba. Un “look” hopi moderno, un esfera trankilo y suficiente espacio pa por brinda servicio di calidad.



E departamentonan cu desde dialuna awolo por haya den e area nobo aki ta balie di informacion/security,departamento di Opname, kassier y departamento di facturatie& debiteuren. Den futuro cercano lo muda mas departamento mnaera wondpoli y functieafdeling. Lo tin borchinan indicando con pa yega diferente caminda. Si bo tin cu bay departamento di Radiologia, botica di Hospital y cafetaria tambe lo mester pasa via e area A completamente renoba pa yega eynan. Si bo no ta sigur nos tin coleganan cla para pa splica con pa yega e departamento cu bo tin cu bishita.

Cu un espacio hopi mas amplio y mas departamento bao un solo dak e construccion y renobacion ta sigui den bon caminda. Na final di e proyecto grandi aki, Aruba lo tin un Hospitalmoderno cu lo por brinda miho cuido y di mascalidad na tur pashent.



Resultado Sorteo
maart 6 y 7, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO		4722	4598	4631	6 mar
		1079	1659	3669	7 mar
KORSOU		3881	9575	8774	6 mar
		4728	2713	5717	7 mar
SUPER4		5670			6 mar
		0584			7 mar
STO. DOMINGO		NO TIN SORTEO			7 mar
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	8632	9180	0231	
	WEGA ANOCHI	5750	0889	1721	
	DIADOMINGO	6024	9969	9823	
BIG 4	BIG4	5550	LOTTO Cambiando bida...		
	WEGA ANOCHI	5527			
	DIADOMINGO	0915			
1OFF	1 OFF	3525			
	WEGA ANOCHI	2015			
	DIADOMINGO	3282			
ZODIAC	ZODIAC	1728	TAURO		
	WEGA ANOCHI	9341	AQUARIO		
	DIADOMINGO	3549	TAURO		
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	16-21-22-27-28		6x match4 127x Afl.8	
	DIADOMINGO	05-13-23-24-26			
	Afl. 87.000,-				
LOTTO 5	LOTTO 5	07-16-21-22-29		Joker: 31	Letter: B
	Afl. 260.000,-			4x match4	
LUCKY 3	529		FP		
	891		X5		
	025		X3		

Training y competencia deportivo awor por sin limite di participante



Entrante diasabra 6 di maart tur deporte organisa y structura di tur edad, ta permiti sin limite di cantidad di atleta, coach/trainer, pero SIN publico. E organisacion deportivo mester ta pertenece na ASU, COA of registra na IBISA.

Mester registra nomber di esunnan cu ta train/competi hunto cu fecha y orario y warda esaki pa un periodo di 2 siman cada bes y pa tur edad. Esaki pa si tin un caso positivo di Covid-19 por haci e contact tracing mas lihe y mas efectivo pa evita cu e virus ta plama entre e deportistanan/atletanan y perhudica nan.

IBISA ta encarga pa controla y duna guia si tin mester. Pa loke ta trata Bush League y Contact Sport den tur edad, esaki ainda no ta permiti. Pa loke ta benta di loteria di Lotto pa Deporte, esaki lo por te cu 7:00 p.m.

''Opstarttoelage'' y guia pa studiante cu ta bay studia na Hulanda

Hobennan di Boneiro, Sint Eustatius y Saba cu ta bay studia na Hulanda Europeo for di e aña escolar binidero, por conta cu un Opstarttoelage y guia gratis den e prome aña di estudio. E Opstarttoelage ta consisti di un beca di prestacion di un biaha di $2,761.72 y fiansa maximo di $5,523.44 y esaki ta destina pa yuda paga, por ehempel, pasashi, meubels pa camber, 'overbrugging' y guia na Hulanda.

Studiantenan por ricibi guia gratis durante e prome aña via RCN-Studiefinanciering. E guia aki ta consisti di entre otro, organisa un vuelo den grupo pa Hulanda, acogida na Schiphol y un pakete di seguro adicional pa e studiante ta sigura na Hulanda. Aparte di esey, studiantenan di Hulanda Caribense ta ricibi guia di un mentor durante e prome aña. E mentor ta yuda cu entre otro inscripcion na e munisipio, haci peticion pa un 'Burger service nummer' y habri un cuenta di banco. Ademas di e servicio di guia, studiantenan por haci uzo di e servicio di alohamento. Esaki ta nifica cu e supervisor lo haci tur cos posibel pa haña un alohamento adecua pa e studiante na Hulanda.



Registra prome cu 1 di april

E Opstarttoelage ta conta pa studiantenan cu ta sigui un estudio full-time riba nivel mbo 3 of 4, hbo of universidat na Hulanda Europeo. Un studiante por aplica pa e Opstarttoelage si e ta bin na remarca pa DUO Studiefinanciering tambe. E peticion pa Opstarttoelage inclui guia, mester ta aden prome cu 1 di april. Pa haci esaki, e studiante por haci uzo di e formulario riba website di RCN-Studiefinanciering: www.rijksdienstcn.com/opstarttoelage

Variante Britanico di coronavirus na Boneiro tambe



RIVM na Hulanda a confirma cu a constata e variante Britanico di e virus di corona na Boneiro tambe. A manda diesun muestra pa RIVM, seis di eseynan a resulta di ta contene e tipo Britanico di e virus di corona. Durante e conferencia di prensa na Boneiro a trece padilanti loke ta e intencion di e medidanan di corona, segun dokter Marian Luinstra-Passchier.

E tipo Britanico ta mas contagioso cu e virusnan 'mas bieu' di corona. Pa e motibo aki y e lo bay domina cada biaha mas tanto. Posiblemente e virus aki ta haci hende un tiki mas malo tambe, compara cu e otro tiponan na Boneiro. Awe gezaghebber Edison Rijna y dokter Marian Luinstra-Passchier a splica cu e medidanan mas pisa cu tin awor na nivel di riesgo 5, ta adecua pa evita plamamento na gran escala di e virus na Boneiro.

E vacunanan cu nan ta duna awor aki ta traha bon contra e tipo Britanico aki di e virus. Esaki ta conta pues pa e vacuna di Pfizer tambe cu actualmente nan ta duna na Boneiro. Ta vigila efecto di e vacunanan contra e tiponan nobo bon

Concepto huridico pa salario di parlamentario y minister pa aprobacion den Parlamento ta sigui

Na Corsou Conseho di Minister a tuma e decision pa manda e concepto di ley cu ta regla entrada di miembro i ex miembro di Parlamento di Corsou, y alabes entrada di minister y minister plenipotensiario, pa Parlamento aproba.

Gobernador di Corsou y e Ministernan di Asuntonan General, Finansas y Maneho di Gobernacion, Planificacion y servicio Publico, a entrega e concepto di ley na Parlamento riba 19 di februari ultimo.

E concepto di ley ta sirbi pa regula entrada di miembro, ex miembro y pensionado di Parlamento di Corsou, respectivamente pa minister (plenipotenciario) y ex minister. Tambe ta inclui regulacion di entrada pa nan famia y huerfano. E entrada aki ta trata (sobre)sueldo, pension, pension di huerfano, pensioen di famia di e defunto y pago transitorio (overbruggingsuitkering), na final di e termino di miembresia di Parlamento of retiro di e minister.

Si Parlamento aproba e concepto di ley, esaki ta crea un base legal – cu tabata ausente for di 10.10.10 – pa e pagonan den cuadro di miembresia di Parlamento y di minister. Proposito di e concepto di ley aki ta pa implementa art. 52 y art. 37 di e Areglo di Estado di Corsou. E articulonan aki ta instrui legislado pa regla entrada asocia cu e miembresia di Parlamento y carga di minister. E conceptonan di ley ta afilia cu e areglo cu mester aplica y cu ta den practica prome cu y desde 10.10.10. Loke ta particular di e concepto di lei di entrada pa miembronan di Parlamento aki ta, cu Areglo di Estado ta exigi dos tercera voto di e miembronan di Parlamento, pa aprobacion.

Di acuerdo cu e palabracionnan cu Hulanda riba e sosten di likides, e conceptonan di ley ta inclui un provision di retencion di 25% riba e pakete di condicionnan laboral di miembronan di Parlamento y ministernan. Hunta di Conseho a duna conseho riba 10 di december 2020 riba esaki. Gobierno a incorpora su reaccion riba opinion di Hunta di Conseho den e memoria splicativo cu ta acompaña e concepto di ley. Si Parlamento aproba e conceptonan di ley, e regulacionnan ta drenta na vigor riba e siguiente dia di publicacion di e ley. Esaki cu excepcion di e rebaho di 25% cu ya a cuminsa retene for di 1 di juli 2020 y ta sigui por lo pronto.



CFT: St. Maarten mester paga mas lihe



(TheDailyHerald) – Colegio di Supervision Financiero CFT ta urgiendo gobierno di St. Maarten pa acorda un pago rapido di subsidio di salario pa sector comercial y sosten pa hende cu ta traha riba nan mes of ta desempleado.

Te cu december 2020, a provee NAf. 55 miyon den sosten pa motibo di e pandemia, di cual NAf. 48 miyon den subsidio di salario, y NAf. 7 miyon na persona cu ta traha riba nan mes of desempleado.

"E ehecucion di e regulacion di subsidio di salario a experimenta un retraso substancial. Te cu fin di december 2020, subsidio di salario pa e lunanan di april 2020 te cu september 2020 a wordo paga", presidente di CFT, Raymond Gradus a declara den un carta na minister di Finanzas di St. Maarten, Irion Ardwell fecha 3 di maart, y publica riba website di CFT dia 5 di maart ultimo.

Y maske St. Maarten tabata spera di paga e resto di e lunanan di 2020, october te december, durante 2021, CFT a considera esaki mal prestacion di banda di gobierno. CFT a destaca cu ta di gran importancia pa sigura cu e ehecucion di subsidio di salario tuma luga na tempo durante 2021.

"E regulacion di subsidio di salario tin intencion di ofrece seguridad laboral pa empleadonan den e sectornan mas afecta pa e crisis di coronavirus. Pa e motibo aki, ta importante cu e sosten yega na e negoshinan cu mester di dje na tempo pa asina e continuidad di e companianan aki por ta garantisa y no mester tin retiro."

Den e carta, CFT tambe a puntra gobierno di St. Maarten pa adresa otro asunto: e pago, of falta di pago, di premie di politiconan. "Hende cu tin cargonan politico na St. Maarten no ta paga premie di pensioen en absoluto, tampoco nan ta paga premie di seguro di cuido di salud ni nan propio contribucion. CFT ta pidiendo boso pa remedia esaki lo mas pronto posibel."

Hoekstra ta insisti riba reduccion di bijstand

CDA ta perde dos asiento den encuesta

(NLTimes) – Lider di partido Cristian Democrata, Wopke Hoekstra ta reacciona na reportenan di reduccion di bijstand pa desempleado den un entrevista cu e corant De Telegraaf. "Realmente mi kier yuda hende cu no ta haya un trabao facilmente mas", Hoekstra ta bisa. "Mi ta kere ta hopi bon pa duna mas hende na Hulande seguridad y pues un contract permanente."

Diahuebs ultimo, lider di e partido a bisa cu e tabata kere cu 'ora a yega' pa reduci e duracion maximo di bijstand pa desempleado, di dos aña na un aña. Esaki a genera un cantidad di critica entre otro partidonan politico.

Sinembargo, Hoekstra a reforsa su posicion, cu ta den parti un recomendacion di comite riba regulacion di trabao (Borstlap committee) cu CDA kier adopta. "Mester mehora mercado laboral y mester yuda hende haya trabao atrobe mas rapidamente. Ta p'esey nos ta aumenta e beneficio na comienso si un persona perde trabao. Lo mester discuti e plan aki post-Corona pa asina hende haya un trabao mas rapido cu miho oportunidad di educacion y carera", Hoekstra ta bisa. Reduccion di e schema di bijstand no lo tuma luga durante e crisis, segun e lider di CDA.

CDA den problema

CDA ta na candela, algo refleha den e cifranan di encuesta. Siman pasa, un calculo di encuestador Maurice de Hond ta mustra cu e Cristian Democratanan a perde dos asiento den Tweede Kamer. Nan a cay di 19 pa 17 asiento.



E ganadornan mas recien den encuesta ta partido liberal D66, cu a aumenta di 13 pa 14 asiento. E partido populista di derecha, Forum voor Demoratie, tambe a gana un asiento y awo tin cinco asiento. Finalmente, partido pro-Europa, Volt tambe a gana un asiento. E encuesta recien ta mustra cu nan lo tin dos asiento den Tweede Kamer.

Politico Curasoleño asesina durante pelea di famia

(Curacao.nu) – Politico Almier Godett a wordo asesina na Corsou. E number cuatro riba lista di partido Trabou pa Korsou (TPK) ta sobrino di Anthony Godett, ex-lider di Frente Obrero i Liberashon 30 di Mei (FOL).



E tiramento a tuma luga den bario di Juan Domingo. Segun Extra, e tiramento ta resultado di problema di famia. Godett lo a purba di stop un pelea.

Den bario Mahuma a detene un sospechoso cu ta relaciona cu e asesinato. E aresto aki no a bay sin mas tampoco, pasobra aki tambe a haya algun huls di bala riba caya.

Ta e segundo incidente cerca TPK, e partido di Rennox Calmes. Anteriormente e aña aki, miembro di partido Athly Maria, number diesseis riba lista, a keda deteni pa supuesto maltrato di su pareha.

Separacion

Trabou pa Korsou ta un di e diescinco partido cu lo participa den eleccion dia 19 di maart proximo. E partido den ultimo eleccion a ricibi alrededor di 2200 voto.

Rennox Calmes aña pasa a separa di Partido Inovashon Nashonal (PIN), pasobra e no tabata di acuerdo cu e curso di e partido di Suzy Romer. El a bay cu su asiento y a continua como parlamentario independiente. Calmes kier kibra cu politica tradicional y duna atencion na economia y educacion.

Key players in trial of ex-officer charged in Floyd's death

(AP) — Jury selection begins Monday for a former Minneapolis police officer charged with murder and manslaughter in George Floyd's death. Derek Chauvin's trial, which is expected to last weeks, will be overseen by an experienced judge and argued by skilled attorneys on both sides. It will be streamed online for the world to see because the COVID-19 pandemic has limited who can attend.



Floyd, who was Black, died May 25 after Chauvin, who is white, pressed his knee on Floyd's neck while Floyd was handcuffed and pleading that he couldn't breathe. Among the key figures and elements at trial:

Covid-19, cameras and court security

Chauvin's trial, one of the highest-profile criminal cases in Minnesota history, is taking place during a global pandemic that has had a dramatic impact. Precautions to guard against the spread of COVID-19 have limited courtroom space, leading the judge to try Chauvin ahead of three other fired officers charged with aiding and abetting.

And because the pandemic all but wiped out the possibility of public seating, the judge is allowing the trial to be broadcast and livestreamed — a rare occurrence in a state that doesn't routinely allow cameras in court.

City, county and state officials are preparing for any sort of reaction that trial testimony or a verdict might elicit. Barbed and razor wire and concrete barriers surround the courthouse, and strict security is in place to protect trial proceedings. City and state leaders want to avoid a repeat of last year's rioting that destroyed dozens of businesses and a police station.

The judge

Hennepin County Judge Peter Cahill is respected and has a reputation as a no-nonsense, fair judge. He started in the county public defender's office in 1984 and worked for 10 years as a prosecutor, serving as top advisor to U.S. Sen. Amy Klobuchar when she was the county's head prosecutor.
Cahill has been a judge since 2007 and has been chief judge. He's known for being decisive and direct. He held firm on his decision to allow video cameras at the trial over the state's objections, and to starting the trial in March despite prosecutors' concerns about the pandemic. He also refused to reinstate a third-degree murder charge, sending prosecutors to the Court of Appeals — which ruled Friday that he must reconsider that decision — and denied defense requests to move the trial out of Hennepin County.

Prosecution

Days after Floyd's death, Minnesota's governor announced that Attorney General Keith Ellison would take the lead on prosecuting the case. The county prosecutor's office is still part of the case, but the unusual move was a win for local civil rights advocates who said longtime Hennepin County Attorney Mike Freeman didn't have the trust of the Black community.Ellison, the state's first African American elected attorney general, previously served in Congress and worked as a defense attorney.
His team of prosecutors includes Matthew Frank, an experienced attorney in Ellison's office who recently won a guilty plea in the case of Lois Riess, a Minnesota woman who got life in prison without parole for killing her husband in 2018. Riess became notorious after she fled the state, killed a woman in Florida, and assumed her identity before she was captured.

Also on board are: Jerry Blackwell, who last year won a posthumous pardon for a Black man wrongly convicted of rape before the infamous Duluth lynchings of 1920; and Steven Schleicher, a former federal prosecutor who led prosecution of the man who kidnapped and killed Jacob Wetterling in 1989.

Defense

Chauvin, 44, started working for the Minneapolis Police Department in 2001, making him by far the most experienced of the four officers involved in Floyd's arrest.
He was fired soon after bystander video of Floyd's arrest emerged the following day. He was charged days later, and moved to a state prison for security reasons. He posted $1 million bond in October and was allowed to live out of state due to safety concerns.

His attorney, Eric Nelson, is among a handful of attorneys in Minnesota who often represent police officers. One of his bigger cases involved Amy Senser, the wife of former Minnesota Vikings tight end Joe Senser, who was convicted in the 2011 hit-and-run death of a Minneapolis chef. Nelson argued that Senser should be sentenced to probation, but a judge gave her 41 months in prison.

Nelson also has tried murder cases. He helped win an acquittal for a Minnesota man who was charged with fatally shooting his unarmed neighbor in 2017. He also won an acquittal for a Wisconsin man who testified that he feared for his safety when he fatally stabbed a man who confronted him in 2015.
Nelson has not said whether Chauvin will testify during his trial, but many legal observers predict Chauvin will take the stand.

George Floyd

Floyd, 46, moved to Minneapolis from Houston several years before his death in hopes of finding work but had lost his job as a restaurant bouncer due to COVID-19. On May 25, an employee at a Minneapolis grocery store called the police saying Floyd tried to pass a counterfeit $20 bill.
Floyd left behind a young daughter, who lives with her mother in Houston. His friend Christopher Harris told The Associated Press last year that Floyd "was looking to start over fresh, a new beginning."

The jury

Chauvin's fate will be decided by 12 Hennepin County residents, whose names will be kept confidential until further court order. Two alternate jurors will be selected to listen to testimony, but will not be part of deliberations unless needed.

Prospective jurors were sent questionnaires to determine how much they have heard about the case and whether they had formed any opinions. Prosecutors can block up to nine potential jurors without giving a reason, while the defense will be allowed up to 15 objections, with no reason given.
Legal experts say since pretrial publicity has been so pervasive, both sides will seek jurors who are willing to have open minds.

"You don't want jurors who are completely blank slates, because that would mean they're not in tune at all with the world," Susan Gaertner, a former prosecutor, said in a recent interview. "But what you want is jurors who can set aside opinions that have formed prior to walking into the courtroom and give both sides a fair hearing."

Biden marks 'Bloody Sunday' by signing voting rights order



(AP) — A new executive order from President Joe Biden directs federal agencies to take a series of steps to promote voting access, a move that comes as congressional Democrats press for a sweeping voting and elections bill to counter efforts to restrict voting access.

His plan was announced during a recorded address on the 56th commemoration of "Bloody Sunday," the 1965 incident in which some 600 civil rights activists were viciously beaten by state troopers as they tried to march for voting rights in Selma, Alabama.

"Every eligible voter should be able to vote and have it counted," Biden said in his remarks to Sunday's Martin and Coretta King Unity Breakfast before signing the order. "If you have the best ideas, you have nothing to hide. Let the people vote."

Biden's order includes several modest provisions. It directs federal agencies to expand access to voter registration and election information, calls on the heads of agencies to come up with plans to give federal employees time off to vote or volunteer as nonpartisan poll workers, and pushes an overhaul of the government's Vote.gov website.

Democrats are attempting to solidify support for House Resolution 1, which touches on virtually every aspect of the electoral process. It was approved Wednesday on a near party-line vote, 220-210.

The voting rights bill includes provisions to restrict partisan gerrymandering of congressional districts, strike down hurdles to voting and bring transparency to a murky campaign finance system that allows wealthy donors to anonymously bankroll political causes.

Democrats say the bill will help stifle voter suppression attempts, while Republicans have cast the bill as unwanted federal interference in states' authority to conduct their own elections.

The bill's fate is far from certain in the closely divided Senate. Conservative groups have undertaken a $5 million campaign to try persuade moderate Senate Democrats to oppose rule changes needed to pass the measure.

With his executive order, Biden is looking to turn the spotlight on the issue and is using the somber commemoration of Bloody Sunday to make the case that much is at stake.

Bloody Sunday proved to be a turning point in the civil rights movement that led to passage of the Voting Rights Act of 1965. Similarly, Biden is hoping the Jan. 6 sacking of the U.S. Capitol by a pro-Donald Trump mob will prove to be a clarion call for Congress to take action to improve voter protections.

"In 2020 — with our very democracy on the line — even in the midst of a pandemic – more Americans voted than ever before," Biden said. "Yet instead of celebrating this powerful demonstration of voting — we saw an unprecedented insurrection on our Capitol and a brutal attack on our democracy on January 6th. A never-before-seen effort to ignore, undermine and undo the will of the people."

Biden's also paid tribute to the late civil rights giants Rev. C.T. Vivian, Rev. Joseph Lowery and Rep. John Lewis. All played critical roles in the 1965 organizing efforts in Selma and all died in within the past year.

Board to begin search for permanent Capitol Police chief

(AP) — The board that oversees the U.S. Capitol Police is beginning a search for a permanent police chief, a person familiar with the matter said, as the fallout from the Jan. 6 riot at the Capitol continues.

Acting Chief Yogananda Pittman has faced scrutiny from Capitol Hill leaders and congressional committees over law enforcement failures that allowed thousands of rioters to overtake police officers during the insurrection.

The search for the permanent leader of the force, which has more than 2,300 sworn officers and civilian employees, will be nationwide, and while Pittman can apply for the position, she is not guaranteed it, according to the person, who had direct knowledge of the search. This person was not authorized to discuss the matter publicly and spoke on condition of anonymity.

The Capitol Police and other law enforcement agencies are trying to determine the best way to secure the Capitol over the long term. Officials last week quibbled over requesting National Guard reinforcements to remain in the District of Columbia and whether to remove the massive fence that has encircled the Capitol grounds since January.

The Capitol Police Board, which includes the House and Senate sergeant at arms and the Architect of the Capitol, is charged with oversight of the police force.

In recent weeks, Pittman has been pressed by lawmakers to explain why the force wasn't prepared to fend off the violent mob of supporters of then-President Donald Trump even though officials had compiled specific, compelling intelligence that extremists were likely to attack Congress and try to halt the Jan. 6 certification of Joe Biden's presidential victory

Pittman, who was previously in charge of the agency's intelligence operations, has said officials were so concerned by the intelligence that they took extraordinary measures, including giving assault-style rifles to agents guarding congressional leaders and having other officers waiting with evacuation vehicles for top lawmakers to flee the Capitol, if needed.

But as the invaders wielded metal pipes, planks of wood, stun guns and bear spray, the vastly outnumbered rank-and-file officers inside the building were left to fend for themselves without proper communication or strong guidance from supervisors. The officers weren't sure when they could use deadly force, had failed to properly lock down the building and could be heard making frantic radio calls for backup as they were shoved to the ground and beaten by rioters.

Five people died, including a Capitol Police officer and a woman who was shot by police.

Pittman last week disclosed to lawmakers a possible plot by far-right militias to target the Capitol on March 4, a date that some conspiracy theorists said would mark Trump's restoration to power. March 4 was the original presidential inauguration day until 1933, when it was moved to Jan. 20. There was no violence last Thursday.

She has since appealed to congressional leaders for help securing the continued presence of the National Guard.

Pittman has also testified that the large, razor-tipped fence encircling the Capitol after the riot should stay up indefinitely. Some lawmakers on both sides have called for the fence to start to be taken down.

Pittman lost the support of much of the agency's rank and file after Jan. 6, with the Capitol Police's union voting overwhelmingly to show no confidence in her. Several officers have called for the elevation of agency leaders who were more directly seen fighting the rioters, including Thomas Loyd, an inspector who gave an initial lockdown order before Pittman did.

Pittman became the first Black and female police chief in the department's nearly 200-year history. Earlier, she was one of the first two Black women promoted to captain.

The department has long faced allegations of racism, notably in a 2001 class-action lawsuit brought on behalf of more than 300 current and former officers who alleged they lost out on promotions and assignments to less-qualified black officers and were harassed with racial epithets.



Saudi-led coalition strikes Yemen's rebel-held capital

(AP) — The Saudi-led coalition fighting Iran-backed rebels in Yemen said Sunday that it had launched a new air campaign on the country's capital and other provinces, in retaliation for missile and drone attacks on Saudi Arabia.

"The targeting of civilians and civilian facilities is a red line," Col. Turki al-Maliki, a spokesman for the coalition, was quoted as saying by the official Saudi Press Agency. He was referring to the missile and drone strikes on Saudi cities in recent weeks that the Iranian-backed rebels, known as Houthis, had claimed.
"The terrorist (Houthi) leaders will be held accountable," he said. Residents in Sanaa, Yemen's rebel-held capital, reported hearing huge explosions as a round of bombs fell on the city on Sunday.

The Houthi-run al-Masirah satellite TV channel reported at least seven airstrikes on the Sanaa districts of Attan and al-Nahda. Al-Masirah did not say what facilities were hit by the coalition, but back smoke was seen rising over military camps in the areas. The channel also reported an airstrike in the district of Bajil, in the province of Hodeida.

The coalition said the Houthis were encouraged by a decision of President Joe Biden's administration last month to remove them form the U.S.'s terror list. The designation of the Houthis as a terrorist organization was announced in the waning days of former President Donald Trump's administration, and caused widespread outcry from the United Nations and humanitarian groups working in Yemen.

While the Houthi attacks rarely cause damage or casualties, strikes on major oil facilities in Saudi Arabia, the world's largest oil exporter, have shaken energy markets and the world economy.

The coalition also said it intercepted and destroyed at least 12 explosives-laden drones and two ballistic missiles the rebels fired on Sunday at Saudi Arabia. On Thursday, the Houthis said they launched a drone attack on an oil facility in the port city of Jiddah. Another ballistic missile attack last week reached as far as the capital, Riyadh, where it was intercepted and exploded in the sky, scattering shrapnel over the city.



Later Sunday, Saudi aviation authorities resumed air traffic to Jiddah's King Abdulaziz International Airport, after a nine-hour suspension due to alleged Houthi missile and drone attacks in the area.

U.S. diplomats in Saudi Arabia issued warnings to Americans in the kingdom, citing suspected attacks and explosions — from the western port city of Jiddah to the eastern province of Damman. In a statement, they urged U.S. citizens to "stay alert in case of additional future attacks."

Yehia Sarie, a Houthi military spokesman, meanwhile, said that their air defenses on Sunday downed a Turkish-made drone launched by Saudi Arabia's air force over the northern province of Jawf.

There was no acknowledgement from Saudi Arabia, and the rebels did not provide evidence to support their claim. Sunday's airstrikes on Sanaa have also come as the Houthis continue their weeks-long offensive on the central province of Marib, in an attempt to retake it from the internationally recognized government. They have faced stiff resistance and suffered heavy casualties without making progress. Hundreds were killed in the Marib clashes.

There have been also clashes in the province of Taiz. The Medecins Sans Frontieres charity, or MSF, said on Friday that over two dozen people wounded in the clashes were treated in al-Thawra hospital, which is run by the charity. MSF also said heavy gunfire hit the hospital, wounding at least three people including one healthcare worker and a 12-year-old child.

Swiss narrowly back proposal to ban face coverings in public

(AP) — Swiss voters narrowly approved on Sunday a proposal to ban face coverings, both the niqabs and burqas worn by a few Muslim women in the country and the ski masks and bandannas used by protesters.

The measure will outlaw covering one's face in public places like restaurants, sports stadiums, public transport or simply walking in the street. It foresees exceptions at religious sites and for security or health reasons, such as face masks people are wearing now to protect against COVID-19, as well as for traditional Carnival celebrations. Authorities have two years to draw up detailed legislation.

Two Swiss cantons, or states, Ticino and St. Gallen, already have similar legislation that foresees fines for transgressions. National legislation will put Switzerland in line with countries such as Belgium and France that have already enacted similar measures.



The Swiss government had opposed the measure as excessive, arguing that full-face coverings are a "marginal phenomenon." It argued that the ban could harm tourism — most Muslim women who wear such veils in Switzerland are visitors from well-heeled Persian Gulf states, who are often drawn to Swiss lakeside cities.

Experts estimate that at most a few dozen Muslim women wear full-face coverings in the country of 8.5 million people.

Supporters of the proposal, which came to a vote five years after it was launched, argued that the full-face coverings symbolize the repression of women and said the measure is needed to uphold a basic principle that faces should be shown in a free society like Switzerland's.

In the end, 51.2% of voters supported the plan. There were majorities against it in six of Switzerland's 26 cantons — among them those that include the country's three biggest cities, Zurich, Geneva and Basel, and the capital, Bern. SRF public television reported that voters in several popular tourist destinations including Interlaken, Lucerne and Zermatt rejected it.

Backers included the nationalist Swiss People's Party, which is the strongest in parliament. The committee that launched the proposal is led by a lawmaker from the party, Walter Wobmann, and also initiated a ban on the construction of new minarets that voters approved in 2009.

A coalition of left-leaning parties that opposes the proposal put up signs ahead of the referendum that read: "Absurd. Useless. Islamophobic."

Wobmann told SRF that the initiative addressed both "a symbol of a completely different system of values ... extremely radical Islam" and security against "hooligans." He said that "this has nothing to do with symbolic politics."

Voters had their say on two other issues Sunday. They clearly rejected a proposed voluntary "e-ID" to improve the security of online transactions — an idea that ran afoul of privacy advocates, as it would have been issued by private companies — and narrowly approved a free-trade deal with Indonesia.

Afghan policewoman hurt, husband dies in targeted attack



(AP) — The former head of women police in a southern Afghanistan province was seriously wounded and her husband — also a police officer — was killed Sunday in an attack by unidentified gunmen, provincial officials said.

Omer Zwak, spokesman for Helmand's provincial governor, said unidentified gunmen opened fire on the couple in the provincial capital Lashkar Gah. The attack came amid a surge in violence in the war-weary country.

An officer in the Helmand police chief's office who wasn't authorized to speak with media, said the attack targeted the female officer, whom he identified only as Malala. She formerly supervised all female police in the province.

Malala was seriously wounded and her husband Abdul Qayum, also a police officer at Helmand police headquarters, was killed in the attack, he said.

Mohammad Zaman Hamdard, a spokesman for the Helmand police chief, said Malala served for 14 years and was working in a Helmand police section that deals with family domestic problems.

No one immediately claimed responsibility for the attack. Zwak said that an investigation is going on into the attack.

Afghanistan is experiencing a nationwide spike in bombings, targeted killings and other violence as peace negotiations in Qatar between the Taliban and the Afghan government continue.

The Islamic State group's local affiliate has claimed responsibility for some of the attacks, but many go unclaimed, with the government putting the blame on the Taliban. The insurgents have denied responsibility for most of the attacks.

In the capital Kabul Sunday afternoon, one person was killed and four others were wounded when a bomb exploded on a minibus, Kabul police spokesman Ferdaws Faramarz said, adding that investigations were underway. No one claimed responsibility for the blast.

Separately, in northern Balkh province, at least eight policemen were killed when their checkpoint came under an attack by Taliban fighters late Saturday, according to Adil Shah Adil, spokesman for the provincial police chief.

Adil said five Taliban fighters were also killed in the battle in Dawlat Shahi district. Six policemen and seven Taliban insurgents were wounded in a gun battle that lasted for two hours, he added.

Zabihullah Mujahid, a Taliban spokesman, claimed responsibility for the attack in Balkh, saying their fighters killed 12 police and he denied there were any Taliban casualties.

Aerials show huge blaze after oil facility strike in Syria

(AP) — A suspected missile strike on an oil-loading facility used by Turkey-backed opposition forces in northern Syria sparked a massive blaze across a large area where oil tankers are normally parked, aerial and satellite images show.

Syrian opposition groups and at least one war monitor blamed Russia for the strike Friday night near the towns of Jarablus and al-Bab, near the border with Turkey. In a report, the Syrian Observatory for Human Rights, based in Britain, said Russian warships in the Mediterranean had fired three missiles that struck primitive oil refineries and tanker trucks in the region.

It said more than 180 trucks and tankers were burned in the massive blaze, and at least four people killed and 24 wounded.

Photos and videos from the air taken by the Syrian opposition's civil defense group known as the White Helmets showed scores of workers struggling to extinguish a massive fire resulting from burning oil tanker trucks in an open field, as black and gray smoke covered the area.

Satellite images by Planet Labs Inc. analyzed by The Associated Press on Sunday also showed the aftermath of a large fire that tore through an area near Jarablus between Friday and Saturday morning.

Past satellite photos of the site, some 75 kilometers (45 miles) northeast of the Syrian city of Aleppo, showed hundreds of tanker trucks gathered in the area.

An image from Saturday showed char marks across the entire area where the trucks once were. NASA's fire satellite monitoring, which watches for flashes associated with blazes or explosions, showed fires at the site in the early morning hours of Saturday.



The reports of missiles fired from a Russian warship — a rare occurrence — could not be independently verified and Russia, which is a main supporter of Syrian President Bashar Assad in the country's 10-year civil war, has not commented on the accusations.

Turkey's state-owned Anadolu news agency reported they were ballistic missiles, but said it was not clear who carried out the attacks.

Turkey and allied Syrian opposition fighters control large parts of northern Syria.

India sets up holding center for Rohingya in Kashmir

(AP) — Authorities in Indian-controlled Kashmir have sent at least 168 Rohingya refugees to a holding center, police said Sunday, in a process that they say is for the deportation of thousands of the refugees living in the region.

The move began Saturday following a directive from the region's home department to identify Rohingya living in the southern city of Jammu, said Inspector-General Mukesh Singh. He said around 5,000 Rohingya Muslims have taken refuge in Jammu in the past few years. "All of them are illegally living here and we have begun identifying them," Singh said. "This process is to finally deport them to their country."

More than 1 million Rohingya have fled waves of violent persecution in their native Myanmar and are currently mainly living in overcrowded, squalid refugee camps in Bangladesh.

Since Saturday, officials have called hundreds of Rohingya to a stadium in Jammu, taking their personal details and biometrics and testing them for the coronavirus. A jail has been converted into a holding center in the outskirts of the city, and at least 168 Rohingya have so far been sent there, Singh said.

The refugees, who have previously faced hostility in the city, were not informed of what was going on. Jammu is a Hindu-dominated area in Muslim-majority Indian-controlled Kashmir.

Khatija, a Rohingya Muslim woman who uses one name, said the Indian authorities took away her son on Saturday and she didn't know where he was being kept. Her daughter-in-law gave birth on Sunday morning, she said.

An estimated 40,000 Rohingya have taken refuge in parts of India. Fewer than 15,000 are registered with the U.N. High Commissioner for Refugees.

Many have settled in areas of India with large Muslim populations, including the southern city of Hyderabad, the northern state of Uttar Pradesh and New Delhi. Some have taken refuge in northeast India bordering Bangladesh and Myanmar.

The Indian government says it has evidence there are extremists who pose a threat to the country's security among the Rohingya and calls all of them "illegal immigrants" who will be deported.

Rublev beats Fucsovics to win Rotterdam final

(AP) — Andrey Rublev won his fourth tour singles title in seven months as the Russian beat Marton Fucsovics 7-6 (4), 6-4 in the final of the ABN AMRO World Tennis Tournament on Sunday.

Rublev continued the form which has made him one of the top players in men's tennis since play resumed amid the coronavirus pandemic last year. Since September he has won titles in Hamburg, St. Petersburg and Vienna, and was on the Russian team which won the non-ranking ATP Cup last month.

"I'm so happy to win this title," Rublev said.

Fucsovics pushed Rublev hard as the first set went with serve but faded after the tiebreaker and was broken in the opening game of the second set. The Hungarian said he had an "unbelievable" week after he came through qualifying in Rotterdam and was playing his seventh match in nine days.

Rublev has won his last seven tour finals going back to the Kremlin Cup in Moscow in 2019 and has an 8-2 career record in finals. Fucsovics drops to 1-2 with his only title coming in Geneva in May 2018.



Morata scores twice in Juve's 3-1 comeback win over Lazio

(AP) — Cristiano Ronaldo got some much-needed rest and Alvaro Morata scored twice for Juventus in a 3-1 comeback win over Lazio in Serie A on Saturday.

Morata finished off a counterattack and then converted a penalty in a three-minute span of the second half.

Joaquin Correa had put Lazio ahead early before Adrien Rabiot equalized for Juventus before the break.

Ronaldo came on only for the final 20 minutes, which should leave him fresh for a Champions League game against Porto on Tuesday, when Juventus needs to overturn a 2-1 first-leg deficit,

"As the coach (Andrea Pirlo) keeps telling us, every game from here on to the end of the season — whether in Serie A, the Champions League or the Italian Cup — is like a final," said Juventus winger Federico Chiesa, who set up Morata's first goal.

The victory moved Juventus within one point of second-place AC Milan, which visits Hellas Verona on Sunday, and within seven points of Italian leader Inter Milan, which hosts Atalanta on Monday.

Juventus had won only one of its last four meetings with Lazio, including a 1-1 draw in



'I was down': Federer had hard time before 2nd knee surgery

(AP) — Roger Federer never seriously contemplated retirement while he was away from the tennis tour for more than a year. He did have a hard time dealing with the need for a repeat operation on his bad right knee, though.

"I was down. Obviously I couldn't believe I had to do a second one," Federer said Sunday ahead of his appearance at the Qatar Open. "This is definitely a moment where you maybe question a little bit more."

The 39-year-old Federer's first match since the 2020 Australian Open will come Wednesday in Doha against Dan Evans or Jeremy Chardy.

Federer's first procedure on his right knee occurred in February 2020. That knee kept swelling up after bike rides or walks with his four children; he announced in June that he had had a second surgery.

The 20-time Grand Slam champion will monitor how this comeback goes over the next several months and then assess things.



"I know it's more on the rare side for almost a 40-year-old to come back after almost a year being out. And I was surprised how long it took. But I took a decision quite early with the team that I wanted to take the time, no rush, to get back onto the tour," he said. "Important is that I'm injury-free, pain-free, and I can actually enjoy myself out there on tour. So we'll see how it goes now. I'm curious myself to find out."

What seemed clear from Federer's session with reporters on Sunday: Wimbledon is what matters the most to him at this point.

He has won a men's-record eight titles at the All England Club and came oh-so-close to a ninth in the 2019 final there, holding two championship points before eventually losing to Novak Djokovic in a fifth-set tiebreaker.

Wimbledon was canceled last year for the first time since 1945 because of the coronavirus pandemic.

It is scheduled to be played June 28 to July 11.

"I know I need to go back to training after here again," said Federer, who pulled out of the Miami Open later this month. "So from this standpoint, it's still a building up to being stronger, better, fitter, faster and all that stuff. I hope, then, by Wimbledon, I'm going to be 100%, and from then on, then the season really starts for me. Everything until then, it's just 'Let's see how it goes.'"

He is curious what travel and tournament life will be like during a pandemic — "bubble life, quarantines all around, the whole mask situation" — and, most of all, how his repaired knee handles competition.

"That's really the only concern I have: Is the knee going to hold up? As of now, I'm not sure," Federer said. "I did everything I possibly could."